84STE JAARGANG No. 142 VRIJDAG 23 JUNI 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

SAMENKOMST GAAT TOCH DOOR

Johnson en Kosygin vandaag in conclaaf



Touwtrekken om plaats van ontmoeting voorbij

NEW YORK — President Johnson en de Russische premier Alexei Kosygin zijn het donderdagavond tenslotte eens geworden over een ontmoeting. Vanmorgen om 11.00 Ant. tijd zijn de beide staatslieden in het plaatsje Glassboro — halverwege New York en Washington — bijeengekomen om de belangrijkste wereldproblemen te bespreken. Aan het besluit zijn dagen van frenetiek overleg voorafgegaan, tijdens welke de kansen op een topontmoeting nu eens vrij hoog, dan weer uiterst laag werden aangeslagen. De belangrijkste voorbereidingen werden getroffen door de Amerikaanse ambassadeur in Moskou, Llewelyn Thompson, en de Russische ambassadeur in Washington, Anatole Dobrynin en schijnen voltooid te zijn door een langdurige bespreking tussen de ministers van buitenlandse zaken Dean Rusk en Gromiko.

De moeilijkheden die op het pad der onderhandelaars lagen — voortspruitend uit het verschil in standpunt der twee grote mogendheden over de crisis in het Midden-Oosten — uitten zich in de kwestie van de plaats voor het topoverleg.

Kosygin had duidelijk laten blijken dat hij naar New York was gekomen om in de spoedzitting van de algemene vergadering der V.N. steun te verlenen aan de Arabische zaak en dat alleen New York als plaats van ontmoeting in aanmerking kwam. Johnson hield, ondanks zijn verklaring dat hij elk moment en op elke plaats bereid was besprekingen te voeren over een oplossing van de problemen in het Midden-Oosten, vast aan Washington of omgeving voor onderhandelingsplaats, omdat hij zich wil distantiëren van de door Rusland bijeengeroepen spoedzitting van de algemene vergadering.

Op voorstel van de gouverneur van New Jersey, Richard Hughes, werd besloten de ontmoeting te laten plaats vinden ten huize van de rector van de universiteit van Glassboro. Amerikaanse en Russische functionarissen hebben de gehele nacht doorgewerkt om het twintig kamers tellende huis voor de ontmoeting gereed te maken.

Onderwerpen

Naar mededeling van het Witte Huis betreft het beslist geen beleefdheidsbezoek. De besprekingen beginnen nog voor de lunch en zullen naar verwacht wordt tot diep in de middag duren.

Naast de toestand in het Midden-Oosten komt ongetwijfeld de kwestie Vietnam ter sprake. In diplomatieke kringen is de afgelopen dagen druk gespeculeerd over een package deal, waarbij Rusland zou inbinden inzake het Midden-Oosten in ruil voor een Amerikaanse belofte tot vermindering van de oorlogsinspanning in Vietnam. Van officiële Amerikaanse zijde is echter uitdrukkelijk betoogd dat de regering geen verband ziet tussen beide kwesties.

Voorts wordt verwacht dat Johnson zijn voorstel ter tafel zal brengen om gezamenlijk af te zien van de opbouw van uiterst kostbare raketsystemen ter onderschepping van ballistische raketten. Ook wordt gerekend op bespreking van het voorgestelde verdrag tegen de verspreiding van kernwapens.

De laatste maal dat de Amerikaanse en Russische leiders elkaar ont-

(Vervolg naar pag. 3)

● Onder grote belangstelling is gisteravond op Aruba de dertiende ASU-Olympiade begonnen. Het eerste hoogtepunt van de Olympiade was de verkiezing van Ramon Sharpe tot sportman van het jaar. Hij mocht uit handen van sportkoningin Mercedes Oduber de Anjerbeker in ontvangst nemen. Deze beker is indertijd door prins Bernhard ter beschikking gesteld. Tijdens de Olympiade zal de nieuwe sportkoningin worden gekozen. Daarvoor hebben zich tien Arubaansen kandidaat gesteld. Voor verder nieuws over de Olympiade zie elders in deze editie.

PAUS HANDHAAFT PRIESTERCELIBAAT

Verheven gave van heilige maagdelijkheid

VATICAANSTAD. — „Het heilig celibaat, dat de Kerk sinds eeuwen bewaart als een schitterend juweel, behoudt geheel zijn waarde, ook in onze tijd, die gekenmerkt wordt door een diepgaande wijziging van geestesgesteldheid en ordening." Zo begint een encycliek over het celibaat, die genoemd zal worden naar de eerste Latijns woorden Sacerdotalis celibatus.

Er wordt gezegd, aldus het document, dat handhaving van het celibaat in onze tijd van twijfelachtige waarde is geworden en bijna onmogelijk. Deze stand van zaken brengt de geesten in verwarring en veroorzaakt ongerustheid bij vele gelovigen. De paus zegt genoodzaakt te zijn bij zijn belofte aan het tweede Vaticaanse concilie in te lossen en „nieuwe glans en kracht te geven aan het priesterlijk celibaat in de wereld van vandaag".

Tekort aan geestelijken

De paus spreekt de hoop uit dat de Kerk „zich steeds mag verheugen, zij het met gepaste nederigheid, in de getrouwheid van haar priesters aan de verheven gave van heilige maagdelijkheid die zij hebben ontvangen". „De Kerk is zich bewust van het schrijnend tekort aan geestelijken in vergelijking met de geestelijke noden van de wereldbevolking, maar vertrouwt dat de hoge geestelijke kwaliteit van haar bedienaren hun aantal zal doen toenemen, want door God is alles mogelijk." De paus haalt veelvuldig de evangelies aan ter staving van zijn standpunt.

Bijzondere roeping

De paus erkent, dat het nieuwe testament het celibaat niet eist, maar het aanbeveelt, „uit vrije gehoorheid aan een bijzondere roeping, zoals ook Jezus het niet als voorwaarde stelde bij de keuze van de apostelen."

Het celibaat is niet tegennatuurlijk, stelt de paus. „De mens, geschapen naar het beeld en de gelijkenis Gods, is niet alleen vlees en zucht naar ingenot. Voor alles is de mens intelligentie, wil, vrijheid: deze geven doen hem het universum te boven gaan en geven hem de macht psychische, psychologische en affectieve neigingen te overwinnen".

Hoger goed

„De keuze van het celibaat houdt geen miskenning en minachting van het sexuele instinct in. Het vraagt daarentegen een helder begrip, een bewuste zelfbeheersing en de sublimering van de psychologische krachten tot een hoger goed. Op die wijze wordt de gehele mens op hoger en volmaakter plan gebracht."

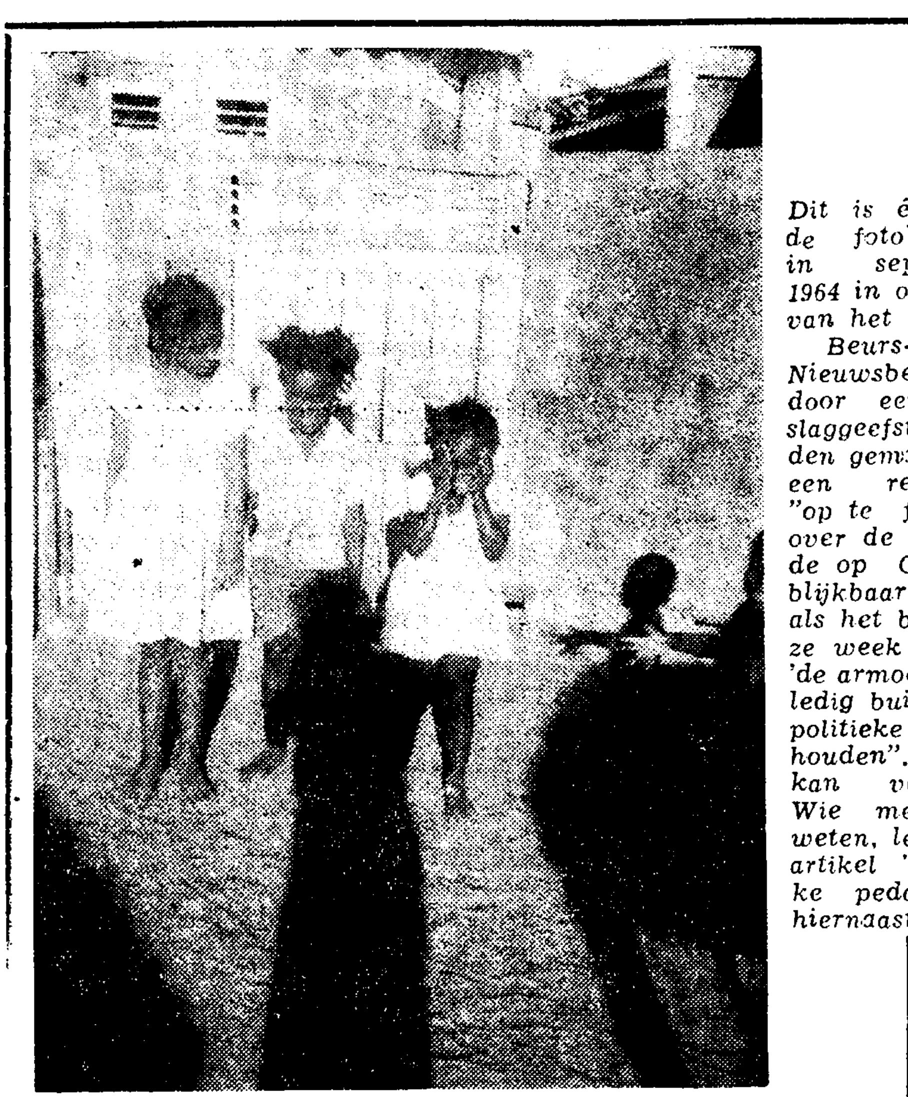
Paus Paulus haalt de volgende woorden van paus Johannes XXIII over het celibaat aan: „Wij zijn diepbedroefd...... dat sommigen zich kunnen voorstellen dat de rooms-katholieke Kerk er weloverwogen of uit praktische overwegingen toe zou kunnen besluiten iets af te schaffen wat eeuwenlang een van de nobelste en zuiverste elementen van het priesterschap is geweest."

Paus Paulus gelooft niet, dat afschaffing van het celibaat het aantal priesterroepingen noemenswaardig zou doen toenemen. „De ervaringen van kerken en kerkelijke gemeenschap waar de bedienaren wel mogen trouwen, schijnen het tegendeel te bewijzen." De vermindering van het aantal roepingen is volgens hem eerder het gevolg van een afnemende godsdienstige beleving en van het feit „dat men de Kerk in mindere mate beschouwt of zelfs miskent als de instelling die heil brengt door het geloof en de sacramenten".

VANDAAG kunt u op pagina 6 het vijfde deel lezen van Fred Sparks' reportage „Het verhaal dat Svetlana niet zal vertellen".

Indonesië pleit voor rechtstreeks overleg Israël en Arabieren

DJAKARTA — De crisis in het Midden-Oosten zou moeten worden opgelost door onderhandelingen tussen Israël en de Arabische landen, zo heeft de Indonesische ambassadeur in Washington, Soewito Koesoemowidagdo, gezegd. Koesoemowidagdo, die op het ogenblik in Djakarta is, gaf voorts als zijn mening dat de algemene vergadering van de Verenigde Naties Jeruzalem onder internationale controle zou moeten plaatsen, evenals het Suez-kanaal en de Golf van Akaba.



Dit is één van de foto's, die in september 1964 in opdracht van het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten door een verslaggeefster werden gemaakt om een reportage "op te fleuren" over de armoede op Curacao, blijkbaar om, zoals het blad deze week schreef 'de armoede volledig buiten de politieke sfeer te houden". Het kan verkeren. Wie meer wil weten, leze het artikel "Politieke pedagogiek" hiernaast.

Frankrijk in VN tegen zowel Rusland als VS

Vietnam opnieuw aan Levant gekoppeld

NEW YORK. — Frankrijk heeft gisteren bij monde van de minister van buitenlandse zaken, Couve de Murville, verklaard dat het de algemene vergadering niet om een uitspraak over het Midden-Oosten zal vragen, aangezien het nemen van beslissingen tot de taak van de Veiligheidsraad behoort. In dit opzicht staat de Franse regering tegenover de Sovjet-Unie en de V.S., die beide een ontwerp-resolutie hebben ingediend. De algemene vergadering kan alleen aanbevelingen doen, terwijl de Veiligheidsraad de nakoming van zijn besluiten kan afdwingen. Het nemen van een besluit in de raad wordt echter bemoeilijkt door het vetorecht van de vijf permanente leden — de V.S., de Sovjet-Unie, Engeland, Frankrijk en nationalistisch China — waartegenover in de algemene vergadering alle leden een gelijkwaardige stem bezitten.

Couve de Murville herhaalde in zijn rede het standpunt, dat president De Gaulle de dag tevoren op een kabinetsvergadering in Parijs had uiteengezet. Het geheel van vraagstukken in het Midden-Oosten zou alleen in een vrijelijk door middel van onderhandelingen tot stand gekomen regeling, aanvaard door alle betrokken partijen en bekrachtigd door de internationale gemeenschap, kunnen worden opgelost. Voorts zou er geen vooruitzicht op vrede in het Midden-Oosten kunnen zijn, zolang de strijd in Vietnam voortduurt. Beëindiging van deze strijd zou „een moedige daad van de kant van een grote mogendheid" vereisten. Frankrijk, aldus Couve de Murville, is in geen enkel opzicht belanghebbend in het Midden-Oosten en streeft, evenals overal elders ter wereld, alleen maar naar vrede. Over een eventueel verband tussen de crisis in het Midden-Oosten en Vietnam zei de minister dat de gevaren in het Midden-Oosten duidelijker waren geworden door de oorlog in Vietnam. Door deze strijd waren in het bijzonder op psychologisch en politiek gebied processen verstoord, hetgeen geleid had tot de huidige crisis. Na de recente gebeurtenissen was er nauwelijks een moeilijker situatie denkbaar voor een opening van een gesprek tussen Israël en de Arabische staten. Tot elke prijs moest worden voorkomen dat men zijn toevlucht nam tot geweld om geschillen te regelen, aldus de Franse bewindsman.

Geen vijanden

Over de eventuele rol van de grote mogendheden zei Couve de Murville, dat geen enkel land in het Nabije Oosten er belang bij heeft, een element te worden in het politieke spel van de grote staten, maar dat omgekeerd de grote mogendheden er ook geen belang bij hebben de plaatselijke rivaliteiten gaande te houden of zich van de onderlinge verdeeldheid te bedienen. De Arabieren en de Israeliërs wonen nu eenmaal naast elkaar en zij zouden dan ook tenslotte het met elkaar eens moeten worden. Daarbij zou de internationale gemeenschap, en vooral de landen waarop volgens het handvest een bijzondere verantwoordelijkheid rust voor de handhaving van de veiligheid, de haar toekomende rol moeten spelen. „Maanden, misschien zelfs jaren zal het duren voordat de schade zal zijn hersteld. Laten wij echter blijven hopen en ieder trachten er toe bij te dragen, dat eens, ongetwijfeld in een verre toekomst, joden en mohammedanen tenslotte geen vijanden meer zullen zijn", zo besloot de Franse minister zijn rede.

Merkwaardige vergissing na verkiezingen op Bonaire

DRIE GEKOZENEN NIET IN DE RAAD

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK. — Omtrent de geloofsbrieven, die de gekozenen voor de eilandsraad na de verkiezingen moeten toezenden aan de voorzitter van het hoofdstembureau is op Bonaire het een en ander misgelopen, in het bijzonder met de P.P.B.U. en de P.O.B. De termijn van inzending verliep 9 juni. Op deze door de voorzitter van het hoofdstembureau bepaalde datum ontbraken echter de vereiste brieven van drie aanstaande eilandsraadsleden, de heren Ch. H. J. Beukeboom en F. J. Frans van de P.P.B.U. en S. G. Janga van de P.O.B.

Bij nadere informatie bij de heer Frans, secretaris van de P.P.B.U., deelde deze ons mee, dat zijn partij niet op de hoogte zou zijn geweest van, of niet gedacht zou zijn aan een verandering die in april van dit jaar in het kiesreglement zou zijn aangebracht. De heer Beukeboom verzekerde ons in een later gesprek echter, dat een misverstand de oorzaak ervan was dat de geloofsbrieven niet binnen de gestelde termijn verzonden zouden zijn. In een stencil, dat de brieven van dit hoofdstembureau begeleidde zou gesproken zijn over artikel 111 lid 3 in plaats van artikel 112 lid 3. Dit zou verwarring hebben gesticht en er de oorzaak van zijn dat volgens het kiesreglement de lijstaanvoerder en nummer 2 van de P.P.B.U. en de lijstaanvoerder van de P.O.B. niet in de eilandsraad zouden mogen plaats nemen.

De nummers 3 en 4 van de P.P.B.U. en nummer 2 van de P.O.B. hebben nu de mededeling ontvangen, ook weer per aangetekende brief, dat zij gekozen zijn en of zij plaats willen nemen in de eilandsraad. Naar verluidt zouden de betrokkenen bevestigend hebben geantwoord. Dit zou betekenen, dat de oorspronkelijk gekozen heren de volgende vier jaar geen deel zouden uitmaken van de eilandsraad. Is echter de invloed van de partijleiding zo, dat deze in staat is om de twaalf opvolgers op de lijst van de P.P.B.U. en de dertien op die van de P.O.B. te bewegen het aanbod niet te aanvaarden, dan bestaat de mogelijkheid voor de heren Beukeboom, Frans en Janga, die hun kiezers meteen na de uitslag van de verkiezingen beloofden een krachtige oppositie te zullen gaan voeren, deze uitspraak alsnog waar te maken.

Dat zij daarvoor al hun overredingskracht zullen moeten aanwenden, is te vrezen, nu blijkt dat alle drie de aangeschrevenen bevestigend hebben geantwoord op de ontvangst van de mededeling van hun verkiezing en de heer Sint Jago van de P.O.B. zelfs zo ver is gegaan om schriftelijk mee te delen, dat hij zijn benoeming in de eilandsraad zal aanvaarden.

Grote vraag naar tankers in Londen

LONDEN — Na twaalf uur van nerveuze onderhandelingen op de Londense scheepsvrachtenmarkt was donderdagavond vrijwel elke tanker die in aanmerking komt voor de aanvoer van ruwe olie uit de Perzische Golf door Westerse oliemaatschappijen geboekt. Dit hield verband met de toenemende bezorgdheid in scheepvaartkringen dat de blokkade van het Suezkanaal nog zeker twee maanden zal duren. Van de ene dag op de andere is het tot dusver te grote aanbod van tankers omgeslagen in een ernstig tekort.

ZWARE EXPLOSIE IN BRUSSEL

BRUSSEL — In de gebouwen van een transportbedrijf te Laken (Brussel) heeft zich vandaag een zware ontploffing voorgedaan, die gevolgd werd door brand. Volgens de eerste berichten zijn er een dertigtal gewonden van wie verscheidene in erstige toestand naar een ziekenhuis zijn overgebracht.

De brandweer, die binnen enkele minuten ter plaatse was, kon de brand in een kwartier tijds blussen. Door de ontploffing sneuvelden vele ruiten in de omgeving.

Politieke pedagogiek

ANDERMAAL heeft de hoofdredactie van de Beurs- en Nieuwsberichten zich begeven op het gladde pad van de politieke pedagogiek. Het is niet verwonderlijk dat zij wederom is uitgegleden en in de modder gevallen. Met een kinderlijk gemak schuift het blad politiek-theoretische stellingen opzij en zet daarvoor nieuwe in de plaats. Het verschijnsel is slechts te vergelijken met de verwarring van een wiskundige, die zien plotseling het axioma dat de rechte lijn de kortste verbinding tussen twee punten is, ziet ontvallen.

Hoewel wij ons bewust zijn van de grond van waarheid, welke schuilt in het spreekwoord, dat één dwaas meer kan vragen dan tien wijzen kunnen beantwoorden, willen wij onze lezers toch niet het genoegen onthouden mee te genieten van de hoogst-interessante gedachten van de hedendaagse Beurs.

„Bedenkelijk is het feit dat leden van de redactie van het Antilliaanse studententijdschrift Kambio in Nederland zich ook menen te moeten scharen in het koor der critici, die het met de toekenning van de Staats Filmprijs niet eens zijn. (....) Zeer in het bijzonder vragen wij ons af wat deze studenten bezielt om op eigen wijze in feite hun eigen gboortegrond in Nederland neer te halen".

„Wat men echter bij een nationaal bewuste jeugd van elk land mag verwachten is dat zij hun eigen trots zullen hebben om de eer van hun vaderland, op welke wijze dan ook, te verdedigen".

Het heeft ons wel even verbaasd, toen wij deze uitspraken aantroffen in een redactioneel artikel in het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten van 21 juni 1967. Want wij hebben deze gedachten ooit eerder gevonden; dit door dik en dun heen propageren van de nationale trots „op welke wijze dan ook"; het kritiekloos aanvaarden van de superioriteit van eigen land. Die stroming bereikte haar hoogtepunt omstreeks 1936 in Europa. Zeven miljoen mensen hebben het leven gelaten in een vijf jaren durende oorlog tegen opvattingen als deze. Is dat dan toch tevergeefs geweest?

Met dergelijke uitspraken ontzegt de Beurs Russische jongeren het recht om kritiek te oefenen op Russische toestanden, Amerikaanse jongeren op Amerikaanse toestanden. De jeugd van de Sovjet-Unie dient dan de slavenarbeid in Siberië te verdedigen en de jeugd van de Verenigde Staten moet de rassentegenstellingen in de zuidelijke staten propageren. De nationale trots gebiedt dat immers.

„Gelukkig zijn de verkiezingen voorbij, zodat wij nu in een naar onze mening objectieve en opbouwende zin ons licht op deze problemen (de armoede. Red. Amigoe) kunnen laten schijnen".

Zo, beste mede-Beurslezers, dat weten wij dan. Nu de verkiezingen voorbij zijn, kunnen wij objectief zijn. In de verkiezingstijd uiteraard niet. Dat deze uitlating een grenzeloze onbeschaamdheid inhoudt, zal de redactie van de Beurs wel ontgaan zijn.

„In een plaatselijk dagblad (de Amigoe. Red.) verschijnen korte berichten onder het kopje 'Erg'. Wij twijfelen er niet aan of de daarin naar voren gebrachte toestanden bestaan. Wat ons echter ten enen male ontgaat, is hetgeen men met deze berichtjes, die toch een doel moeten hebben, denkt te bereiken".

Goed. Zelfs de Beurs twijfelt er dus niet aan. Dat pleit voor het gezonde verstand dat dit blad leidt. Wat P. B. en wij er mee willen bereiken is zelfs door eenvoudiger zielen dan de hoofdredactie van de Beurs begrepen: onder de bevolking bereidheid kweken om de helpende hand te bieden. En met succes! Dank zij deze stukjes van steeds slechts enkele regels zijn reeds velen tot het besef gekomen dat deze toetanden om actie schreeuwen. Dat „het signaleren van dergelijke toestanden een goedkoop tijdverdrijf is" is dus beslist onwaar. Er wordt hier niet „op schijnheilige wijze met armoede gespeeld". De armoede wordt hier als een keihard feit ten tonele gevoerd uit een zeer bittere noodzaak.

„Het zijn namelijk zeer beslist geen typisch Curacaose toestanden, maar toestanden die men — helaas — overal ter wereld aantreft, en ook in rijke landen als Amerika en Nederland. In laatstgenoemde landen kan men zelfs nog veel erger toestanden signaleren. Waarom dan op deze wijze steeds de aandacht op deze toestanden gevestigd? Wat is de bedoeling hiervan?", wenst de Beurs te weten.

De laatste vraag hebben wij intussen beantwoord. De redenering in de laatstgeciteerde alinea is averechts. Indien we als stelling zouden moeten aanvaarden dat men niet over slechte toestanden in eigen land mag schrijven zolang er erger toestanden elders voorkomen, zou dit inhouden, dat ongeveer niets geconstateerd zou mogen worden. Waarom maken wij melding van diefstallen in de Nederlandse Antillen als er elders veel meer gestolen wordt? Moeten we moord en verkrachting onvermeld laten omdat er elders meer gemoord en verkracht wordt? Waarom zou de Beurs het Curacaose bestuurscollege bekritiseren zolang er in Wladi-

(Vervolg naar pag. 2)

CURACAO
Agenda

Botica's - Otrobanda: Central, tel. 23281; **Punda:** Wilhelmina, tel. 12380.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 The brave one; **West-end:** 19.00 - 21.00 Cuando acaba la noche; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The seducers; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Judith; **Asiento:** Geen voorstelling.
Cine-truck: Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Sta Maria.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Maar niet met mijn vrouw; **West-end:** 19.00 - 21.00 Cuando acaba la noche; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The liquidator; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Hard time for princes; **Asiento:** 19.15 Goliath en de gemaskerde ridder - leeftijd 12 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te Westpunt.

Diversen: Tentoonstelling:
10.00/12.00 - 20.00-22.00 Hans Lie - CCC-gebouw, Scharloo.
20.30 Opening tentoonstelling - Haiti schilderijen - Galerie de Boog, Landhuis Bloemhof Sta Rosaweg 3.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret storm; 17.00 Batman; 17.30 Alliance Française; 18.00 The Whirlybirds; 18.30 Stromen van kracht, 18.45 Nieuws; 19.00 Pub. service; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 I spy; 21.00 Nieuws; 21.15 Nutricia progr.; 21.30 Dean Martinshow; 22.30 The one hour specials.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 J. E. Wijngaarde tel. 0-44252; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Alexanderlaan 13, Rio Canario tel. 0-44283; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - L. O. Finies, tel. 0-24256.

Engeland drukt benzinebonnen

LONDEN — De Britse regering heeft bekendgemaakt dat begonnen is met het drukken van benzinebonnen bij wijze van voorzorgsmaatregel. „In het huidige stadium bestaan er geen plannen om de benzine te rantsoeneren", aldus een mededeling van het ministerie van energie. Tijdens de Suez-crisis in 1956 werd in Engeland, evenals in andere Europese landen, de benzine gerantsoeneerd.

Beursberichten

NEW YORK — Op de New Yorkse effectenbeurs zijn de koersen donderdag verder gedaald. Dit leverde voor de voornaamste indexcijfers eveneens een geringe daling op. Doordat de handelaren zeer selectief tewerk gingen noteerden de meeste industriegroepen verdeeld. De handel had een rustig verloop. Bij slot waren de koersdalingen, meest van fractionele omvang, in de meerderheid. Door een herstel tijdens de middaghandel werden veel van de eerder tot stand gekomen koersdalingen ingelopen. De beleggers gingen echter nog steeds vorzichtig tewerk met het oog op het ontbreken van goed economisch nieuws en de onzekere internationale politieke situatie. „Blue chips" waren per saldo in reactie. De automobielfondsen noteerden verdeeld, evenals staal- en tabaksaandelen. Oliefondsen moesten een fractioneel verlies incasseren dat door sommige handelaren werd toegeschreven aan de stijging van de vervoerskosten voor ruwe olie. Van de zogenamde glamourfondsen noteerden televisie-aandelen verdeeld, evenals de aandelen van fabrieken van kantooruitrusting. De aandelen van luchtvaart- en ruimtevaartondernemingen herstelden zich van een aanvankelijke daling. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1448. Daarvan sloten er 497 hoger, 688 lager en 263 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 9.550.000 stuks, de obligatieomzet 14.110.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 875,69.
AMSTERDAM — Over vrijwel de gehele linie sloten de internationale waarden vandaag goed prijshoudend. Cultures en scheepvaartwaarden goed gediponeerd, staatsfondsen gemakkelijker.

Tijd voor anti-rokers

WASHINGTON. — Het besluit van de Federal Communications Commission om van elk televisie- of radiostation dat het roken van sigaretten adverteert, te eisen gelijke zendtijd te geven aan anti-rokers, heeft de sigarettenmaatsschappijen en de gehele reclamewereld wel in beroering gebracht. Volgens de F.C.C. is het roken van sigaretten een betwiste aangelegenheid en daarom moeten beide kanten gelijke tijd hebben om hun zaken te behartigen.

Het wordt voor de anti-sigaretstromingen niet gemakkelijk om hun reclame even interessant te maken als die van de sigarettenmaatschappijen en de gehele reclamebeste zo snel mogelijk beginnen.

Ik heb een paar ideeën, die ik hun wel ter beschikking wil stellen, als zij er belangstelling voor hebben.

De eerste reclamefilm zou een cowboy kunnen laten zien, die door heuvels en dalen rijdt, met muziek op de achtergrond. Plotseling komt hij bij een vallei en kijkt omlaag. De vallei is bezaaid met skeletten, die allemaal een pakje sigaretten stijf in de vingers geklemd houden. Dan klinkt er een stem, die zegt: „Dit is Marlrokersland. Gelukkig zijn met een Marlroker is niet moeilijk."

Een ander filmpje zou kunnen gaan over een mooi meisje en een mooie man, die aan de oever van een rivier zitten. Hij pakt een sigaret en biedt haar die aan. Zij zegt: „Zijn we hierheen gekomen om te roken of om te zoenen?" Hij gooit het pakje in de rivier en het drijft stroomafwaarts als aanduiding dat sigaretten roken en liefde niet samengaan.

De derde reclame zou diepzeevissen op een prachtig jacht tot onderwerp kunnen hebben. Nadat een man een prachtige grote vis heeft boven gebracht, wendt hij zich tot een ander en zegt: „Ik zou nu best een sigaret lusten."

De ander zegt: „Hier, neem in plaats daarvan een stuk kauwgom."

De eerste steekt de kauwgom in zijn mond. „Hé, dit smaakt wel anders dan een sigaret."

„Dat", zegt de andere man, „komt door de natuurlijke zachtheid."

„Is het niet grappig; ik dacht dat kauwgom en sigaretten dezelfde smaak hadden."

„Dat komt doordat je nog nooit op een sigaret gekauwd hebt."

Een vierde reclamefilmpje zou een vechtpartij tussen twee kerels kunnen tonen. Een derde man verschijnt ten tonele en vraagt waarom de ene kerel de andere afdroogt.

„Omdat hij zegt dat hij liever barst dan buigt."

De man op de grond roept: „Sla me niet meer. Ik zal het niet meer doen; ik ben nooit een goede vechter geweest."

De bovenste man draait zich om naar de camera en zegt: „Iedereen die ik op roken betrap, krijgt een dreun op zijn oog."

De laatste reclame zou kunnen handelen over een portier, die een goedgeklede man en vrouw uit een door een chauffeur bestuurde Rolls Royce helpt voor een duur hotel. Hij zegt tegen het paar: „Toon me een sigaret, die beter is dan deze en ik eet mijn hoed op."

De camera rijdt in op de welgestelde heer, die precies op Conrad Hilton lijkt. Hij zegt: „Je weet dat je niet mag roken als je dienst hebt. Je bent ontslagen. En als je je hoed ook maar in de buurt van je mond brengt, zal ik je laten arresteren wegens vernieling van hoteleigendom."

De portier gooit zijn pakje sigaretten in de goot en zegt met afschuw: „Dat is de derde baan, die ik deze maand verloren heb."

ART BUCHWALD

● De nationale telecommunicatieraad heeft het Westduitse PAL-systeem van kleurentelevisie gekozen voor Brazilië. Het is niet bekend, wanneer men met kleurentelevisie zal beginnen, maar „wel is het stadium bereikt, dat men erover begint te denken", zo werd medegedeeld.

ERG (21)

ARMOEDE OP CURACAO — Men rekent hen niet tot de armen. Want de man heeft werk. Dat is te zeggen, hij brengt met zware handarbeid 45 gulden per week binnen. En daarvan moet een groot gezin leven. Alles gaat op aan eten. Dat is aan de inrichting van hun huisje wel te zien. Alles is versleten. Al jaren is er niets bijgekocht.

P.B.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Ammon 22 480 m w Azoren nr Cur., Ares 23 te Callao, Ceres 22 te Cartagena, Chiron 21 vn Cur. nr La Guaira, Ganymedes 22 330 m wnw Azoren nr Cur. Hercules 23 vn A'dam nr Funchall, Hermes 22 1000 m w Canarische eil. nr Delfzijl, Jason 22 vn Dominica nr Point a Pitre, Kreon 22 dw Saba nr Baltimore, Maron 23 500 m zw Madeira nr Madeira, Osiris 22 vn Port of Spain nr Bridgetown, Palamedes 22 120 m z Pto Rico nr Le Havre, Parthenon 23 te La Guaira, Sarpedon 22 370 m zw Azoren nr Europa, Socrates 22 370 m z Azoren nr Barbados, Solon 22 te Par'bo, Themis 23 vn Maracaibo nr Barranquilla, Ulysses 23 te Bordeaux verwacht.
TANKERS — Esso Rotterdam 22 650 m. wzw Fayal nr Willemshaven, Kermia 22 480 m nno Azoren nr Cur., Khasiella 26 te Cur. verw., Schelpwijk 22 600 m wtn Oporto nr Thameshaven, Vitrea 22 730 m wzw Azoren nr Curacao.

Politieke pedagogiek

(Vervolg van pag. 1)

wostok of Tietjerksteradeel (bij wijze van spreken) nog slechtere bestuurderen zetelen?

In januari van dit jaar zei premier dr E. Jonckheer tijdens een vraaggesprek met de redactie van de Haagse Courant: „De berichten dat op de Nederlandse Antillen honger wordt geleden zijn volkomen tendentieus. Dacht u dat wanneer er honger werd geleden de Antilliaanse bevolking tijdens de verkiezingen van 8 juni (1966) het democratische blok (....) in zo royale mate zou steunen?'

De Beurs schreef jongstleden woensdag: „Armoede wordt er op Curacao, op de andere eilanden van de Nederlandse Antillen en in feite op de gehele wereld geleden".

Uitgaande van de stelling dat beiden gelijk hebben, bestaat er op de Nederlandse Antillen dus een armoede zonder honger. Dat is plezierig. Wij vragen ons af of premier Jonckheer en de hoofdredacteur van de Beurs deze opvatting kunnen handhaven als zij eens de moeite zouden hebben genomen een dagje op stap te gaan met een maatschappelijk werkster of een zielzorger als pater Brenneker.

„Wat vreemd, zo vragen wij ons verder af", vervolgt de Beurs, „dat juist de katholieke pers in Nederland en de met het bisdom op Curacao gelieerde bladen, hiervoor (de negatieve propaganda) de 'trompetters' zijn".

Dat is inderdaad zeer vreemd. Sinds wanneer zijn Elseviers Weekblad, TeleVizier, Panorama, de NCRV, Vrij Nederland enzovoorts katholiek? Zeker, de Amigoe is in zekere zin — financieel — gelieerd met het bisdom Willemstad, maar dit bisdom oefent geen enkele druk op de redactie uit.

De redactionele onafhankelijkheid van de Amigoe ten opzichte van de uitgeefster is schriftelijk gewaarborgd op een wijze, waarop menige hoofdredactie jaloers zou kunnen zijn, niet alleen in de Nederlandse Antillen, maar ook in Nederland.

„Nu moest er een beroep gedaan worden op doktoren in Nederland die, daarvan zijn we overtuigd, onwetend voor een politiek karretje zijn gespannen".

Hier wordt blijkbaar gedoeld op de ingezonden stukken van de artsen Ekker en Kylstra naar aanleiding van het „rapport" Van Veldhoven. Wij kunnen plechtig verklaren, dat de beide artsen spontaan en zelfstandig hebben gereageerd. Beiden zijn te zeer op de hoogte van de Antilliaanse toestanden om „onwetend" genoemd te kunnen worden. Indien er iemand voor een politiek karretje is gespannen, dan is dat dokter Van Veldhoven.

„Armoede dient volledig buiten de politieke sfeer gehouden te worden" is ongeveer de laatste blunder in het uitvoerige geschrift van de Beurs. Door de eeuwen heen immers, is de armoede de motor van de politiek geweest. Zonder het element „armoede" in de politiek zou Rusland zijn oktoberrevolutie niet gekend hebben, zouden de boksers in China nimmer in opstand zijn gekomen, zou Frankrijk vermoedelijk nog steeds een koninkrijk zijn en zou Fidel Castro in Cuba geen kans hebben gehad. Ook zou zonder dit element de Beurs in 1964 op verzoek van DP-kopstukken geen medewerkster de knoekoe in hebben behoeven te sturen om artikelen over armoede te schrijven. De bewering dat armoede uit de politieke sfeer gehouden moet worden is even dom als de stelling dat men de kip buiten de eierproduktie moet houden.

Met belangstelling zien wij het volgende ideologische standaardwerk **van de Beurs tegemoet.**

BEURS VAN AMSTERDAM

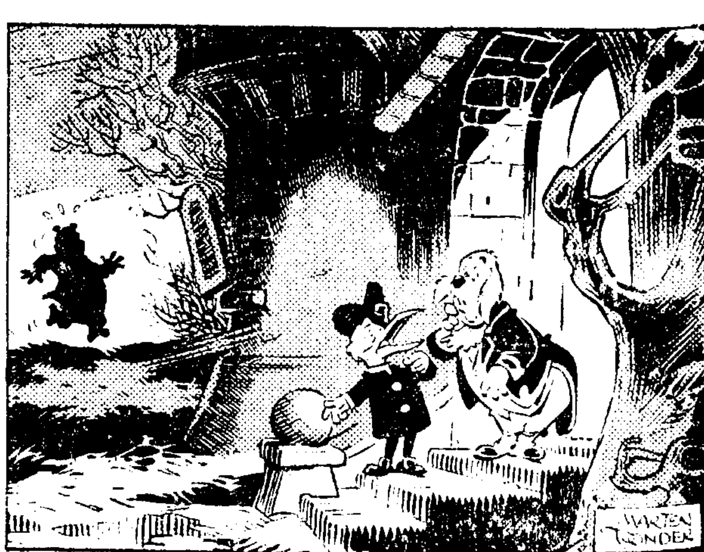
Ned 1959 4¼ pc	86 3/4	Bergh/Jurgens	212 1/2	Thom./Drijver	86
Ned 1947 3½ pct	71 5/8	V. Berkels pat.	137	Udenhout	131
Ned gem '58/59	86 3/4	Bredero, ver.	394	Ver machinef.	159
A'dam Rubber	62 1/4	Brocades	756 1/2	De Vries ijzer	95
H. V. A.	118 3/4	Calve	656	W.-F'noord-Br	154
A. K. U.	49.70	Cur Handelmij	175 1/2	Zw'berg-org.	192
Hoogovens	77.30	Excelsior	70 1/4	Bil. 2e rubriek	113.40
Philips	93.70	Fokker	369	Ant. Brouwerij	—
Unilever	89.80	Van Gelder	101 1/2	Ant. Verffabr.	102
Kon. Olie	127.60	V. d. Grinten	885	Elmar	131
KLM	371	Hagemeijer Co	90.20	Sur. Brouwerij	—
KNSM	89 1/2	Heineken	500	Goldmines	116.40
Van Ommeren	171 1/2	Indoheem	29	Ned. Ant. 1959	92 3/4
Scheepv.-unie	137 3/4	K. N. Papier	150	Ned. Ant. 1960	87
BNG '58, 5¼ pct	92 5/16	Zout/Ketjen	584	Ned. Ant. 1962	86 1/2
Interunie	167.80	Muller en Co.	275 1/2	ANP Indices	
Ned fondsen	78	Overzeese Gas	100.90	Intern. Conc.	387.3
Robeco	206.90	Rijn-Schelde	204	Industrie	310.1
Alg Bank Ned.	226 3/4	Sch. expl. mij	23	Scheepv.	110.7
HBU	549	Scholten-Honig	78	Banken	168.4
Nationale Ned.	46	Stokvis	85 1/2	Handel	153.2
Ngombezi		Van Swaay	—	Algemeen	302.8

BEURS VAN NEW YORK

Alum Corp	82¾	Westerban	28 5/8	Philips Petr.	62¼
Amerade	80 1/8	Ford	50½	Rep. Steel	43 5/8
Amer. Tel	58 5/8	Gen. Elec.	86 5/8	Reynolds Tob.	37 5/8
Anaconda	46¾	Gen. Motors	79 7/8	Royal Dutch	37 3/8
Beth. Steel	33¼	I. B. M.	497	Sears Roeb	53½
Boeing	107¼	Inter. Nickel	98 5/8	Shell Oil	68
Brit. Am. Oil	37 5/8	J. and L.	58½	Sperry Rand	38
Can. Pac.	68½	K. L. M.	102¾	Stand Calif.	55
Caterpillar	44 1/8	MacDonald	47 3/8	Stand N. J.	61 5/8
Chrysler	43¼	Monsanto	45 1/8	Texas Instr	121 3/8
Columbia Gas.	26½	Nat Cash	97½	Twentieth Cent	52
Cons. Elec.	55 ¼	N. Y. Central	77¼	U. S. Steel	44 1/8
Dupont	153	Olin Math	68¼	Westingh. Elec.	54 5/8
				Dow Jones	875.69

Tom Poes en de Maanblaffers



5980. — De vergadering van de Sociale Ontwaak Partij stond op en begon door het struikgewas voorwaarts te dringen.
„De Maanblaffers loeren overal!" riepen de leden eentonig. „Men kan niet voorzichtig genoeg zijn."
„Ho! Stop!" riep heer Ollie, achteruitdeinzend. „Ik ben g-geen Maanbl-blaffer, dat zien jullie toch? Ik ben een heer van stand!"
De gehele groep naderde hem echter met schuifelende tred en de starende ogen blikten hem zó vijandig aan, dat het hem bang te moede werd.
Met een onderdrukte kreet wendde hij zich om en holde door het woud, in de richting van slot Bommelstein. Buiten adem en doorweekt van de regen, die kil door het landschap blies, naderde hij tenslotte zijn huis. De voordeur stond open en de bediende Joost stond in een oplettende houding naar een vreemdeling te luisteren.
„Men kan niet voorzichtig genoeg zijn", hoorde de naderdravende heer de laatste zeggen. „De Maanblaffers zijn overal. Pas op. Ze vermommen zich goed. Men kan ze soms herkennen aan hun grote voeten en aan hun rode haar!"
„Dat is heel eigenaardig!" zei Joost peinzend. „Als ik zo vrijpostig mag zijn meen ik, dat heer Olivier...... eh...... hij heeft met uw welnemen een nogal royale leest. En zijn haar...... ahum......"
„Is deze heer Olivier een Maanblaffer, of is hij het niet?" vroeg de vreemdeling. „Dat is de vraag. U moet maar zien, u bent nu gewaarschuwd. Pas op voor......"
Hij zweeg plotseling, want op dat moment had hij de huiswaarts kerende heer in het oog gekregen.

DE ZOON VAN DE BERENJAGER
door
KARL MAY








72—7. — Dit woord „mambau" wil zoveel zeggen als „spoor". Zij bedoelden ermee dat men moest oppassen het spoor niet te vertrappen en zodoende onzichtbaar te maken, alvorens het door het opperhoofd onderzocht was. Wohkadeh trok zich van deze waarschuwing kennelijk niets aan en reed door. „Mehts toweke!" (jonge man) riep een der voorposten verbolgen uit. Wohkadeh antwoordde kalm: „Wohkadeh kent dit spoor maar al te goed. Hier was het kamp der Sioux-Ogallalla. Zij zijn rechtuit naar het westen gereden teneinde de Big-horn-rivier te bereiken. Zij zullen voor Wohkadeh een teken hebben achtergelaten, om hem te waarschuwen, waar zij nu zijn." Toen de weg op een gegeven moment naar het noorden liep, bevonden zich dichtbegroeide bergen tegenover hem. Daar zou vermoedelijk wel water zijn. Zij ontdekten een smal dal, waar door een riviertje een weg baande. Moest men nu doorgaan, of het dal volgen? Old Shatterhand gaf een beslist antwoord op die vraag. „Wij moeten linksaf het dal in." „Waaruit maakt u dat op?" vroeg Davy. „Let eens op die dennetak in die eik daar." „Ik zie het, sir. Ik zie het." „Dat zal het teken voor Wohkadeh zijn. De tak wijst in de richting van het dal. Het kan dus niets anders, of de Ogallalla zijn deze richting ingegaan."

FEUILLETON
Mijn naam is Michael Sibley
Door
JOHN BINGHAM

63)

„Waarom vertel je de waarheid niet, Sibley? Waarom geef je niet toe dat je tegen haar gezegd hebt dat ze niet mocht praten over haar bezoek aan Prosset. Nou?"

„Moet ik al die vragen beantwoorden, of kan ik hier een raadsman krijgen?" vroeg ik plotseling. Ze keken mij een ogenblik verbaasd aan. De brigadier zei: „Je hoeft natuurlijk geen antwoord op deze vragen te geven als je dat niet wilt. Maar wanneer je aan de verschillende vergissingen in je verklaringen denkt en in die van juffrouw Marsden, zou het een vreemde indruk maken als je weigert ons te helpen ze op te helderen, nietwaar? Nu, wat denk je? Maar, nogmaals, je hoeft natuurlijk geen antwoord te geven als je niet wilt."

„Een vreemde indruk op wie?" vroeg ik.

„Op een jury", antwoordde de brigadier kalm.

„Op een jury?" herhaalde ik stompzinnig.

„Je hebt gehoord wat de brigadier zei", zei de inspecetur. „Op een jury. Ik mag toch aannemen dat je weet wat een jury is, nietwaar? Of ben je dat ook vergeten?"

Op dat punt gaf ik dus maar toe.

„Goed, ik vertelde juffrouw Marsden door de telefoon dat ~~het beter~~ was niet van haar bezoek aan Prosset te reppen, omdat ze dan als getuige bij het Onderzoek gedagvaard zou kunnen worden."

„En wat zou dat?" vroeg de inspecteur. „Waarom zou ze niet? Het is burgerplicht om te getuigen wanneer dat geëist wordt."

„Ze is overgevoelig en verlegen."

Hij keek op zijn polshorloge. „Realiseer je je dat het ons een half uur heeft gekost om een paar openhartige antwoorden uit je te krijgen?"

Ik gaf geen antwoord.

„Gaan we op dezelfde voet verder?"

„Op welke voet?" vroeg ik geduldig.

„Leugens en een ping-pongspelletje van vraag en antwoord. Luister eens, Sibley, neem een goeie raad van me aan. Hou op met die uitvluchten. Het doet je geen goed. Hoeveel costuums heb je?" voegde hij er plotseling aan toe. Ik wist waar hij op aanstuurde.

„Vier — en nog een paar flanellen zomerbroeken en sportjasjes."

„Ik ben niet geïnteresseerd in je zomerbroeken of je verdomde sportjasje. Ik vroeg hoeveel costuums je had."

„Goed, vier dan, zoals ik al gezegd heb."

„Hoeveel had je er een week geleden?"

„Een week geleden?"

„Je hebt mijn vraag best gehoord. Een week geleden, Sibley."

„Vier. Dezelfde vier. Hoezo?"

De inspecteur keek naar de brigadier en haalde zijn schouders op met een gebaar van machteloosheid. Hij zei: „Zie je wat ik bedoel? De hele tijd draaien en knoeien. Wat heb ik je gezegd?" Hij wendde zich weer tot mij en zei op de toon van iemand die duidelijk probeerde zijn boosheid te bedwingen: „Denk nog eens goed na, Sibley."

„Een week geleden had ik vier costuums", zei ik mat.

„En als nou dat dienstmeisje in Harrington Gardens zegt dat je een week geleden nog vijf pakken had en nu nog maar vier, waar is dat vijfde dan nu? Of ben je dat ook vergeten?"

Ik zei geërgerd: „Ik heb dat pak weggegeven. Een week of drie of nog langer geleden heb ik dat vijfde pak weggegeven."

„Weggegeven, hè?"

„Royaal, hè?" zei de brigadier.

„Moet wel rijk zijn om zomaar pakken weg te geven, hè, brigadier? Aan wie heb je het gegeven? Aan de burgemeester van Londen?"

„Ik gaf het aan een man die mij om een aalmoes vroeg. Een zwerver."

„Gaf je hem nog meer? Geld? Een overjas?"

„Een pyjama?" vroeg de brigadier. „Wat gaf je hem nog meer? Kom, wat gaf je hem nog meer? En waarom?"

„Of ben je dat vergeten?" vroeg de inspecteur.

„Dat was alles wat ik hem gaf", antwoordde ik koppig. „Dat en een gulden en een stuk chocola. Ik had medelijden met hem. Daarom gaf ik hem het pak. Het was een oud costuum, helemaal afgedragen."

(Wordt vervolgd)

Voor eerst bij congregatie van Roosendaal

Antilliaanse zusters gaan naar kapittel

Heroriëntering op kloosterleven

WILLEMSTAD — Drie Antilliaanse zusters zullen voor de eerste maal in de geschiedenis van de congregatie van de zusters Franciscanessen van Roosendaal deelnemen aan het generaal kapittel dat op 5 juli in het moederhuis te Rozendaal begint. Deze drie zusters zijn door de op Curaçao en Bonaire werkzame zusters gekozen als afgevaardigden naar deze vergadering. Daarnaast zullen de zes oversten van de kloosters op de Antillen het kapittel bijwonen.

Het kapittel wordt gehouden als gevolg van een van de besluiten van het Tweede Vaticaanse concilie, waarbij aan alle orden en congregaties van religieuzen werd voorgeschreven dat op korte termijn een kapittel (algemene vergadering) gehouden zou worden om zich opnieuw te orienteren op de zin van het religieuze leven in de veranderde tijdsomstandigheden. Aan het kapittel van de zusters van Roosendaal zijn een aantal vergaderingen in de verschillende kloosters voorafgegaan, waarbij de wensen welke er leven in de boezem van de congregatie naar voren werden gebracht. Van het kapittel maken qualitate qua de oversten der kloosters deel uit. Daarnaast konden de zusters op de Antillen nog drie afgevaardigden kiezen. Bij deze verkiezing zijn drie Antilliaanse zusters uit de bus gekomen. Het is voor de eerste maal dat Antilliaanse zusters hun stem kunnen laten horen op een dergelijk kapittel bij deze congregatie.

Men neemt aan dat het kapittel vier weken in beslag zal nemen. In tegenstelling tot wat in vele congregaties is gebeurd zal er geen nieuwe regel aan de orde komen. Er komt echter wel een nieuwe regel maar deze zal gelijk zijn voor alle Franciscanen en Franciscanessen. Een commissie waarin de paters en broeders Franciscanen, Capucijnen, en Conventuelen vertegenwoordigd zijn evenals de talrijke zustercongregaties, wier regels gebasseerd zijn op die van Franciscus van Assisi zal deze regel gaan ontwerpen.

De legende wil, dat Franciscus van Assisi indertijd zijn regel heeft geschreven op een klein stukje papier. Die regel zou toen uit één zin hebben bestaan: bemin God en uw evennaasten. In de loop der eeuwen zijn de regels van deze Franciscaner congregaties dikwijls uitgegroeid tot uitvoerige werken evenals die van andere religieuze groeperingen.

Dansmiddag in buurthuis Steenrijk

WILLEMSTAD — Zondag organiseert het bestuur van buurtcentrum Steenrijk weer een dansmiddag met muziek van de VIP's en de Young Ones. Het feest duurt van een uur tot half vijf 's middags. Op 6 augustus wordt er een beatbandwedstrijd gehouden in het buurthuis. De wedstrijd gaat tussen de bands uit deze buurt.

MULO-geslaagden

WILLEMSTAD. — Voor het mulo-examen slaagden de volgende personen: J. P. S. Goeloe, R. D. Martina, R. B. Eleonora, F. W. P. Mesman, E. M. Coeriel, S. M. Rodriguez, L. van Rosberg, J. A. Wilson, M. Martina, L. Monte, C. P. Maria, F. F. Sluis, M. A. Laviest, A. E. Job, L. Roosje, M. Bregita, C. Statia, S. Tjin Kon Fat, A. Janga, R. J. Adelina, J. C. Eisden, E. J. Simoons, J. C. Cijntje, W. A. Boudewijn, M. Felipa, N. C. de Windt, I. V. Canword, L. L. Nicolaas, I. M. Selasse, R. N. Ersilia, R. A. Pietersz, I. S. Nunes, M. F. Hellemun, S. de Jong, H. M. I. Sinke, G. C. Martina, M. B. Barkmeyer, X. M. M. W. Nepomuceno, L. M. Naarden en M. L. Booij.

INGEZONDEN STUK

„Klein" houden

La Prensa schreef op 20 juni in een hoofdartikel dat alle kruiers, zonder uitzondering, minder nette woorden spreken op de luchthaven. In verband hiermee wil ik de aandacht van dit blad vestigen op het feit, dat wij vier weken geleden ongeveer een ingezonden stuk opstuurden, maar dat dit nooit werd gepubliceerd. Wij schreven over een mijnheer aan wie de regering een vergunning heeft gegeven om tien mensen te exploiteren. Van deze tien zijn vijf huisvaders en vijf anderen moeten voor hun moeder en broers en zusters zorgen. La Prensa heeft niet direct geweigerd het stuk te plaatsen, maar men heeft ons gevraagd wat te wachten. Ik wil het betrokken blad er op wijzen dat het voordat het dergelijke lastertaal schrijft, goed moet informeren. La Prensa moet begrijpen dat het met het dagelijks brood van veel mensen speelt, onder wie een vader van acht kinderen. Wat La Prensa moet schrijven is dat er eens de situatie van de kruiers op Hato geheel uit de doeken werd gedaan in de krant, maar dat er hiervan niets is gekomen. En dat vind ik dictatoriaal. Kleine mensen onder de duim houden om de „groten" te laten leven. Er is niemand die ons helpt, maar er zijn wèl velen die meehelpen om ons „klein" te houden.

Voordat wij aan het werk gaan moeten wij 36 gulden voor een week betalen, vooruit-betaling. Anders moet je naar huis. Volgens mij leven wij in een vrij land. Maar toch moeten wij van 's, ochtends zeven uur tot middernacht bedelen om wat te krijgen voor ons gezin èn om de man die de vergunning heeft te betalen. Waar is de regering? Dát moet de La Prensa zich afvragen. Niét dat op een bank waar allerlei mensen komen zitten, minder nette woorden worden gesproken en daarbij de kruiers als de daders aanwijzen.

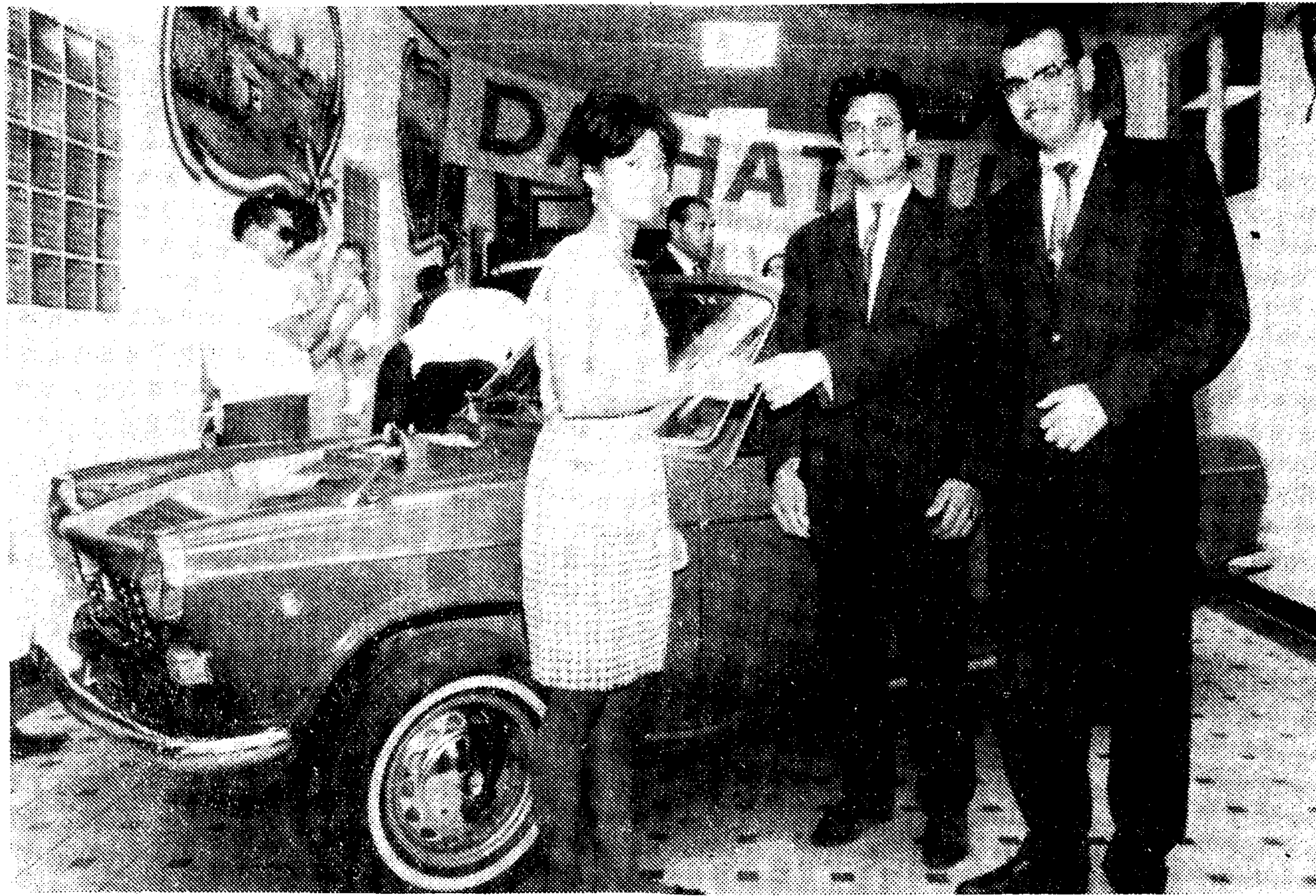
Ik ben een man met acht kinderen, en ik ga zeker geen slecht voorbeeld geven. Zoals La Prensa schrijft, schrijft iemand met een volle maag, niet iemand met een lege maag als de onze, die op een eerlijke manier probeert zijn dagelijks brood te verdienen.

Een volgende keer dus beter uitkienen, La Prensa, want wij zen met zijn tienen, en twee of drie hebben niet nader te noemen woorden gebruikt. En beledig mij en anderen die onschuldig zijn, niet.

A. CASIMIRI

Premier dr E. Jonckheer maandag op Curacao

WILLEMSTAD. — De minister-president dr E. Jonckheer zal op maandag 26 juni via New York op Curaçao terugkeren. Het vliegtuig wordt om ongeveer half tien, 's avonds op de Dr A. Plesmanluchthaven verwacht.



● *Aan de Winston Churchill weg vond gisteravond de officiele opening plaats van de autoshowroom van de firma H.C. Dorego & Nicholsen c.v. waar de nieuwste import uit Japan, de Daihatsu, wordt tentoongesteld. Mej. J. Chak (op de foto samen met de directeuren Dorego en Nicholson) was de eerste koopster van het nieuwe automodel.*

Zuster Melitina naar Nederland

KRALENDIJK — Uitgeleide gedaan door talloze bekenden en door haar mede-zusters, geestelijken en de kinderen van het kinderpaviljoen Maria Mazarello, die allen naar het vliegveld waren gekomen, is overste Melitina van het Sint Franciscus-klooster te Kralendijk op Bonaire voor twee maanden naar Nederland vertrokken. Zij zal daar met nog acht andere zusters van de verschillende kloosters op de Antillen het kapittel van haar congregatie in het moederhuis te Roosendaal bijwonen. Van de gelegenheid maakt zij meteen gebruik om een familiebezoek af te leggen. Afgezien van het bezoek dat twee zussen haar twee jaar geleden brachten, heeft zuster Melitina sinds **1946 geen enkel persoonlijk contact gehad met haar familie. In 1946** begon zij haar werk op Bonaire en zette dit onverdroten voort tot afgelopen dinsdag. Als goede herinnering aan Bonaire zal zij op haar reis meenemen gedachten aan het verjaardagsfeestje dat dezer dagen ter ere van de wonderbaby Lucille gegeven werd.

Kraamkliniek Margriet niet dicht per 1 juli

WILLEMSTAD — De voorzitter van de stichting kraamkliniek Prinses Margriet heeft tegenover de Amigoe ontkend, dat per 1 juli de kraamkliniek zal sluiten. Momenteel wordt met man en macht getracht een oplossing te vinden voor de problematiek van de kliniek, zo zei hij. Alle mogelijkheden worden bekeken. Er is geen sprake van dat alle personeelsleden per 1 juli ontslagen zullen worden.

Diefstal tijdens werk

WILLEMSTAD. — Gistermorgen deed een Portugees, werkzaam in een gebouw aan de De Ruyterkade, aangifte van diefstal van zeventig gulden uit zijn portemonnee. Enige tijd later hield de recherche de achttienjarige jongeman G.W., aan, die het geld nog bij zich had. Hij bekende en werd ingesloten.

Shell-werknemer valt van 10 m. hoogte

WILLEMSTAD. — Op het Shell-terrein viel gistermiddag omstreeks drie uur de twintigjarige werknemer H.O. van een tien meter hoge stelling op de grond. In bewusteloze toestand werd hij onmiddellijk naar het ziekenhuis overgebracht, waar hij onder specialistische behandeling werd gesteld. De recherche en de veilgheidsinspectie stellen een onderzoek in naar de oorzaak van dit gebeuren.

Kleine brand in matrassenfabriek

WILLEMSTAD. — Om half zes gistermiddag brak brand uit in de matrassenfabriek te Suffisant. Drie balen katoen gingen verloren. De brandweer van Rio Canario bluste de brand. De recherche stelt een onderzoek in.

BURENRUZIE

WILLEMSTAD. — Te Morgenster brak gisteravond om acht uur een **burenruzie uit, welke zo hoog opliep,** dat de man O.L. zijn buurvrouw een vuistslag tegen de kaak gaf. De vrouw moest in het ziekenhuis worden opgenomen.

Twee vissers in moeilijkheden

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd aan de havenpolitie gemeld, dat twee vissers op zee in moeilijkheden waren geraakt en bij Nieuwpoort waren gestrand. Er bleken zes planken beneden de waterlijn te zijn losgeslagen. De havenpolitie bracht de onfortuinlijke vissers naar huis.

Vijf aanrijdingen

WILLEMSTAD. — Gisteren vonden vijf aanrijdingen plaats welke een materiële schade veroorzaakten van 1100 gulden. De politie verleende veertien maal assistentie en reikte 22 processenverbaal uit.

Domi Pirates tegen Indians in finale jeugdbaseball

WILLEMSTAD — De eerste finalewedstrijd van het jeugdbaseballtoernooi zal vermoedelijk op zaterdagmiddag, acht juli, in het Rifstadion gehouden worden. Tegen elkaar komen uit Domi Pirates en Santa Rosa Indians. De vaststelling van een datum voor de finale heeft enige tijd geduurd daar men nog niet wist wie de finalisten waren. De Domite Pirates hadden namelijk een protest ingediend met betrekking tot hun wedstrijd tegen de Santa Maria Pirates. Zij voerden aan dat Santa Maria in de semifinale met een ongerechtigde speler heeft gespeeld. De Domi Pirates werden door de bond in het gelijk gesteld. De finale bestaat uit een play-off van drie wedstrijden.

Baseballtraditie

Antillianen sterker dan Hagenaars

DEN HAAG — De baseballwedstrijd tussen het Haagse negental en een uit Antillianen bestaand negental die die jaar gespeeld werd in het kader van het 12½-jarige bestaan van het Statuut is volgens traditie door de Antillianen gewonnen. De score was 6—3.

Den Haag nam in de eerste inning de leiding, met een run. De vreugde in het Haagse kamp duurde echter niet lang. De Antillianen waren bijzonder produktief in hun tweede slagbeurt, terwijl bovendien de Hagenaars verschillende errors maakten. In deze inning sloegen zowel Richardson (grandslam) als John homeruns. Het Haagse team scoorde in de vijfde inning zijn tweede en derde run.

TELEFOONGIDS VERSCHENEN

ORANJESTAD — De telefoonabonnees op Aruba hebben in de afgelopen dagen de nieuwe telefoongids ontvangen, die bij de Verenigde Antilliaanse Drukkerijen gedrukt werd en een zeer verzorgde indruk maakt. In de gids werden voor enige grote nieuwe bedrijven nieuwe nummers opgenomen, die echter pas in augustus 1967 van kracht worden.

Op deze vraag waarom in dit telefoonboek, dat een week voordat de nieuwe eilandsraad bijeenkomt, de lijst van de oud raadsleden en van 't huidige bestuurscollege werd opgenomen en waarom niet gewacht werd tot volgende week, kregen wij van het hoofd van de telefoondienst de heer J. Hollander ing het volgende commentaar. „Het telefoonboek werd op 1 mei 1967 reeds afgesloten en had in de loop van die maand de abonnees moeten bereiken. Aangezien de drukkerij, mede in verband met de verkiezingsdrukte, het boek niet op tijd kon afwerken, geschiedt verzending eerst thans. Het ligt in de bedoeling van de telefoondienst, mits hiervoor gelden beschikbaar worden gesteld, na vaststelling van het nieuwe bc. alle abonnees een lijst te sturen met de telefoonnummers van de nieuwe gedeputeerden en eilandsraadleden, welke lijst dan in het nieuwe boek geplakt kan worden.

SCA naar Venezuela

ORANJESTAD — Van de secretaris van de Aruba Voetbalbond wordt vernamen, dat de onlangs opgerichte club Juventud, thans haar naam veranderd heeft in Racing Club Tanki Leendert en zijn statuten bij het AVB-bestuur heeft ingediend. Voorts werd aangekondigd, dat in Socotorowijk een nieuwe club werd gevormd, die de naam van Estudiantes zal krijgen. Reeds eerder was bij de AVB een club onder dergelijke naam ingeschreven. Het bestuur van SCA te Parera heeft toestemming gevraagd volgende week naar Venezuela te mogen reizen om twee voetbalwedstrijden te spelen, waartegen bij het AVB-bestuur geen bezwaar bestaat. Op het programma staan wedstrijden tegen Estado Miranda en tegen een selectie van het federale district.

MULO-geslaagden

ORANJESTAD — Op Aruba was het gisteren de laatste dag van het mulo examen. Er werden vijf kandidaten afgewezen. Voor Mulo A slaagden Gloria Morris, Bejillio Richardson, Jan Don Bosco Leysner, Jacintho Wever, Verna Ramou, Joseph Ras, Hilaria Diaz, Claudia Maduro, Junia Titre, Joseph Williams, Leonard Halman, Leo Richardson, Winston Richardson, Fransisca Sint Jago.

Voor Mulo A en B Fransica Giel en voor mulo B: Cecil Alberto, Carmelita Hoen, Benjamin Neville Murray, Hilary Felix Toussaint, Edwin Tromp, Hermenegildo Kock en Menaro Morillo.

WATERVERKEER

WILLEMSTAD. — De beweging in de haven van Willemstad was gisteren als volgt: tankers zeven in — vier uit; vrachtschepen zes in — zes uit; zeilschepen elf in — vijf uit ;oorlogsschepen geen in — vijf uit; jachten geen in — twee uit. Passagiers: 28 landden, 649 gingen door en 25 vertrokken.

Coach Meijer: „Wij verslaan MSV-ers"

WILLEMSTAD. — In het kader van de viering van het éénjarige bestaan van M.S.V. Zeemacht, speelt het eerste elftal van M.S.V., zoals de Amigoe reeds meldde, een voetbalwedstrijd tegen een selectie van spelers uit de A-klasse buiten de C.V.B. De wedstrijd begint om vijf uur en vindt op verzoek van M.S.V. plaats op het veld van Willemstad te Kintjan. Men verwacht dat de partij een zeer groot aantal toeschouwers zal trekken. Er worden ook andere verwachtingen gekoesterd. De heer André Meijer bijvoorbeeld, die de coach is van de selectie. Hij is ervan overtuigd dat zijn spelers een grote kans maken op de zege. „Wij hebben een sterke selectie", aldus d coach, „en ik geloof dat M.S.V. zker onder de bijl gaat."

Selectie oefende tweemaal vs Dept Portuguesa

De heer Meijer, die de spelers zelf heeft geselecteerd, en dus geheel verantwoordelijk is voor de prestaties van de selectie, heeft reeds zijn jongens bij twee wedstrijden gedirigeerd. Oefenwedstrijden, wel te verstaan; beide tegen Deportivo Portuguesa. De eerste maal werd het een 4—3 zege voor hun trainingspartner en de tweede maal waren de geselecteerden blijkbaar over hun eerste vrees heen en beter op elkaar ingespeeld, want zij wonnen met 4—2. In Deportivo Portuguesa komen bekende voetbalnamen als Wawoe, Brandborg en Regales voor, geen kleinigheid dus voor Meijers pupillen.

De wedstrijd van komende zondag zal trouwens ook geen gemakkelijke worden. M.S.V., dat steeds heeft bewezen een sterk team met goed op elkaar ingespeelde spelers te bezitten, zal zich niet van stuk laten brengen. Vóór de grote wedstrijd vindt de finale plaats van het jeugdtoernooi. Deze gaat tussen Asiento en Zeemacht en begint om vier uur.

De spelers die door de heer Meijer zijn uitgenodigd om voor de selectie uit te komen, zijn: Gibs, Tromp en Moesker van C.D.M.; Verger van C.P.N.; Veldhuizen en Meijer van M.L.D.; Van de Wouw van Parera; Rosa, Böhm en Testing van Quick '60 en Putters, Van Ommen, Post en Stanfield van Willemstad. In totaal dus veertien spelers. Scheidsrechter is Leen Vermeulen en grensrechters Mauriks en Pex.

Het voetbalfestijn zal worden opgeluisterd door de marinierskapel, terwijl verschillende hooggeplaatsten van de marine acte de présence zullen geven. Men verzoekt de toeschouwers om tijdig aanwezig te zijn in verband met het parkeren en de aanwijzingen van de politie hierbij nauwgezet te volgen.

Johnson en Kosygin

(Vervolg van pag. 1)

moetten was in juni 1961 in Wenen, tussen wijlen president John F. Kennedy en de vroegere Russische premier Nikita Chroesjtsjev. Dit leidde niet alleen tot het in 1962 gesloten Geneefse akkoord over de neutraliteit van Laos, maar ook tot hernieuwde spanning rondom Berlijn.

De enige andere topconferentie tussen de grote twee op Amerikaans grondgebied vond in 1959 op het presidentieel buitenverblijf Camp David bij Washington plaats tussen president Eisenhower en Chroesjtsjev.

Opluchting

In V.N.-kringen is het nieuws van de ontmoeting met opluchting ontvangen, nadat het debat in de algemene vergadering dagenlang in de schaduw had gestaan van de mogelijkheid tot overleg tussen de grote twee. Hoewel slechts enige diplomaten geloven in een oplossing van de grote problemen op een conferentie zonder voorbereiding, wordt algemeen aangenomen dat een belangrijke bijdrage kan worden geleverd in verbreking van het ijs tussen Amerika en Rusland.

In Londen — waar het nieuws met genoegen werd ontvangen — is men van mening dat Rusland pas zo laat met het voorstel van Johnson heeft ingestemd, om tegenover de Arabische landen de indruk te vermijden dat een ontmoeting met Johnson het hoofddoel van Kosygins reis naar New York was. Zonder al te groot optimisme hoopt men in Britse regeringskringen op vooruitgang inzake het bereiken van een duurzame vrede in het Midden-Oosten en een verbetering van de vooruitzichten op vrede in Vietnam.

Ook in Parijs toonde men zich verheugd. Zegslieden wezen er op, dat president De Gaulle vanaf het begin van de crisis in het Midden-Oosten had opgeroepen tot een gezamenlijk standpunt van de grote vier, niet om aan onafhankelijke staten een regeling van het conflict op te leggen, maar om zo'n regeling te vergemakkelijken.

Martinique wil in 1968 judotoernooi

ORANJESTAD — Van de heer Carlos Bislip, voorzitter van de Aruba Judobond en tevens voorzitter van de Antilliaanse Judo Federatie wordt vernomen, dat zaterdagmorgen om elf uur in het Hongkong restaurant een vergadering wordt gehouden van de deelnemende landen aan de tweede Caribische judo-wedstrijden. Vertgenwoordigers van Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Rico en Martinique zullen het wedstrijdreglement en de leiding vaststellen. Voorts zal gesproken worden waar volgend jaar het derde toernooi wordt gehouden. De Judo-federatie van Martinique heeft reeds laten weten bereid te zijn volgend jaar de organisatie op zich te willen nemen. Dit jaar kon Martinique hieraan niet voldoen omdat de in Frankrijk bestelde matten te laat waren aangekomen.



● *Aan boord van de Chiron namen gistermiddag de heer en mevrouw A.P. van Sprang afscheid van hun Curacaose vrienden, superieuren en zakenrelaties. Na een veertigjarig dienstverband bij de KNSM gaat de heer Van Sprang met zijn echtgenote eerst een vakantiereis maken, welke hem wordt aangeboden door genoemde scheepvaartmaatschappij om daarna met pensioen te gaan. Tijdens het afscheid werd het woord gevoerd door de heren B.M. Schnitger en A.G. Somsen, respectievelijk hoofdagent en chef etablissement van de KNSM. Zij prezen vooral in de heer Van Sprang de populaire bagagemeester, die altijd klaar stond om iedereen te helpen. Men bleef na het officiele gedeelte van het afscheid nog geruime tijd bijeen onder de muziek van het Trio los Corsarios.*

MEDEDELING

De N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ "ARUBA" maakt haar verbruikers erop attent, dat de betreffende rekeningen voor stroomverbruik, ingevolge de nieuwe aansluitvoorwaarden niet meer op de 24e van elke maand, maar op de 14e van elke maand betaald dienen te worden.

Dit betekent dat bijvoorbeeld de rekeningen voor stroomverbruik over april 1967 uiterlijk de 14e juni j.l. betaald hadden moeten zijn.

Om een geleidelijke overgang te verkrijgen zal het volgende schema worden ingevoerd:

Verbruiksmaand:		uiterlijke betaaldag:	
APRIL	1967	26 JUNI	1967
MEI	1967	24 JULI	1967
JUNI	1967	21 AUGUSTUS	1967
JULI	1967	18 SEPTEMBER	1967
AUGUSTUS	1967	16 OKTOBER	1967
SEPTEMBER	1967	14 NOVEMBER	1967



Na deze data zal tot afsluiting worden overgegaan.

Elke maand zal voortaan door middel van dagblad-advertenties, radio en televisie de uiterlijke betaaldag bekend gemaakt worden.

Hiermede komen de schriftelijke aanmaningen te vervallen.



N.V. Electriciteit Maatschappij „Aruba"

Voor VERLOVING
BRUILOFT
JUBILEUM
VERJAARDAG
of welke gelegenheid dan ook het JUISTE geschenk vindt U bij ons.
Komt eens kijken naar de enorme collectie

MULCO horloges

Een passend geschenk waar iedereen gelukkig mede is.

RAGHUNATH

Oranjestad, tel 1020
San Nicolas, tel. 5180

GARAGE CORDIA ARUBA
Uw
TOYOTA dealer
Tarabana 46 - tel. 2018

Duraclean

Tapijtenbehandeling

kan behalve in ons bedrijf ook op Uw kantoor of bij U thuis plaatsvinden.
Voor afspraak en prijsopgave bel, 44222, 43213, 43342.

CARIBBEAN SUPER CLEANING

VAN SWAAY

biedt een ruime keuze in ijskasten - tuinverlichting - lantaarns - lampen - TLverlichting voor Uw keuken en woonkamer - verlichtingssnoeren enz. enz. enz.

ARUBA: Fergusonstraat 41 tel. 3141 en 1878
CURACAO: 36001 en 36041

Voor een partijtje golf (iedere maandagavond vrij spelen), een lekkere kippepoot, hotdog, hamburger, enz. naar:

ARAWAK

Snackbar - Midgetgolf
geopend tot middernacht.

HONG KONG
Airconditioned bar en restaurant
INTERNATIONALE KEUKEN
CHINESE GERECHTEN
tel. 2966

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie, prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

SCHILDEREN?

WIJ BIEDEN U:
- de meest uitgebreide

VERFSORTERING

De GROOTSTE KEUZE in
- Verfkwasten
- Verfrollers
- Schuurpapier etc.

SPAAR TIJD EN GELD....
LOOPT METEEN AAN BIJ

ANTILLIAN MERCANTILE
Corporation N.V.
Oranjestad tel. 1145 en 1804 — San Nicolas tel. 5635

GELD SPAREN en KWALITEIT KOPEN...
dat doet U in de
CASH and CARRY SUPERETTE van NICKI HABIBE Jr.

- Overtuigt U van de lage prijzen zoals nergens anders op Aruba.
- Daarnaast staat onze dertig jarige ervaring geheel ten Uwe dienst.
- Iedere week VIJF HONDERD GULDEN aan prijzen.

MANDARIN

is de naam van het nieuwe bar-restaurant aan de Wilhelminastraat 8 te Oranjestad (naast de openbare leeszaal) Tel. 1008.

Gespecialiseerd in Chinese gerechten.
Goed gesorteerde bar, gezellige sfeer en goede service.
Wij zijn iedere dag van des morgens elf tot des avonds twaalf uur geopend.

KOMT VANAVOND EENS KIJKEN.

CARIB MOTORS N.V.
Nassaustraat 168, Oranjestad - tel. 1987 en 1923

- **Zojuist ontvangen** Nieuwe zending **FORD TAUNUS** Modellen 12M, 17M, en 20M.
- **Ontvangen** nieuwe zending **Amerik. AUTO's** grote keuze en vele modellen.

Gemakkelijke betalingsvoorwaarden — uitstekende service.
BRENGT ONS VRIJBLIJVEND EEN BEZOEK.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

- Welding, cutting and brazing Equipment
- Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Helium, Hydrogen and Argon gas in cylinders
- SCUBA DIVING equipment

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramaddres: WENKA-ARUBA

ZACHT,,,,FRIS,,,,AROMA....

NEVADA MENTHOL



Een geheel nieuwe en aparte sigaret
NEVADA MENTHOL
Fris en zacht....
Enigste sigaret met een frisse menthol-smaak een heerlijke aroma van gesellecteerde Amerikaanse tabak.



SUPERIOR TOBACCO COMPANY



Curacao Trading Company (N.A.) N.V.

Representatives of

Texaco Limited

Invite applicants in behalf of

Texaco (Trinidad) Limited

for the following vacancies:

1. **Office Supervisor for each territory.** Incumbents should have an excellent high school education and training and experience in Accounting and general supervision. He should be a mature man of 30 to 35 years of age.

2. **Assistant Branch Supervisor, Guyana.** Incumbent should preferably, but not necessarily, be a University Graduate; must have extensive experience in the Marketing of Petroleum Products including sales and operations; he must be capable of assuming the post of Branch Supervisor, Guyana, within two to three years, at which time he will have to supervise a work force of 54 men including Sales Representatives, Operations Assistants, Accounts Clerks and 32 weekly paid employees. There is a Branch Office and Ocean Terminal, an Airfield Terminal and a small Bulk Storage Depot. He must be a man of outstanding personality and be capable of representing the Company in such organisations as the Chamber of Commerce. He should be between 35 and 40 years old.

3. **Marketing Assistant, Suriname.** Incumbent should preferably, but not necessarily, have a University education. He should have selling experience in the Petroleum Marketing Field; should be capable of carrying out marketing research studies; have a knowledge of Petroleum Products and be capable of supervising a group of three Sales Representatives. Mechanical knowledge or aptitude would be an advantage. The ideal age would be between 30 to 35 years.

All these positions carry Senior Staff status. Medical attention, medicines and hospitalisation for staff member and his family are provided by the Company at the nominal cost of $WI.3.00 per month (one Suriname Guilder is 90 West Indian Cents). There is a Superannuation Plan to which the staff member contributes ten per cent of his salary. One month's vacation per year is given, but with no travel allowance, and also six weeks' sick leave with full pay, provided the sickness is certified by the Company's doctor. No housing is provided, but the Marketing Assistant is provided with a Company's car. Starting salaries would be commensurate with training and experience.

Applications are invited at the

Curacao Trading Company (N.A.) N.V., Handelskade 24

and should be in our possession Tuesday-morning June 27, 1967 at the latest.

Left top of envelopes should be marked:
„Application Texaco (Trinidad) Limited.

DUIZENDEN......
beluisteren dagelijks
PJA 10
VOZ DI ARUBA
dat is begrijpelijk

Reeds meer dan twaalf en een half jaar bieden wij U dagelijks
- Beste muziek
- Safe Driving Car Club
- Nieuwsbulletins met het laatste en beste nieuws.
- kortom programmas, die iedere minuut beluisterd worden.

Wilt U een verzoekplaat laten spelen, bel 1601 of 3355.

TUINSLANGEN
rubber vinyl
25, 50, 75 of 100 voet
bij
Holman & van Eerden
Guyabastraat 20, Dakota
Tel. 1199



Geef Uw echtgenote, verloofde of vriendin een behandeling bij ons.
U zult er beiden gelukkig mee zijn.
Vraagt eens vrijblijvende inlichtingen bij

FRENCH BEAUTY INSTITUTE
Nassaustraat
boven Caribbean Mercantile bank.
Tel. 1716

NEWEST CREATION
of **TOYOTA** in Aruba!!



TOYOTA

TOYOTA COROLLA 1100

Complete de luxe with dual seat, radio, carpet on the floor, windshield washer, white side wall tires, backup lights

from F. 3100,— cash

Topspeed 140 km. Running 13 kilometer to a litre.
Ask for a test drive at your TOYOTA DEALER

Tarabana 46 **Garage Cordia Aruba** phone 2018

ASU-Olympiade begonnen

Franka: sporthal nodig; duidelijke vooruitgang

ORANJESTAD — Grote belangstelling heerste er gisteravond in het Wilhelminastadion voor de opening van de dertiende ASU-Olympiade. Hoogtepunten waren het defilé van vele sportorganisaties, het binnentreden van Ramon Sharpe als sportman van het jaar, de toespraak van ASU-voorzitter Izaak Franka, het voorstellen van de tien kandidaten voor de verkiezing tot sportkoningin en tot slot de selectie-wedstrijd van de little baseball-league. ASU-voorzitter Franka sprak er zijn teleurstelling over uit, dat Venezuela op het laatste ogenblik de ASU in de steek liet. Hij ontkende ten stelligste, dat de regering van de Antillen geen landingsvergunning had willen verstrekken. Dit was niet mogelijk omdat door Venezuela nimmer een landingsvergunning werd aangevraagd. Gistermorgen om elf uur deelde Venezuela mede, dat het niet naar Aruba kon komen omdat de basketballselectie door de bond gestraft was. Hierdoor kon ook het scherm- en little league-programma dit weekeinde geen doorgang vinden. De schermwedstrijden van Aruba tegen Venezuela hebben nu in het volgende weekeinde plaats.

Venezuela is niet van partij

Omstreeks acht uur begon gisteravond in het stadion de ASU Olympiade met een defile, dat onder leiding stond van de heer Chorombo Harms. Onder de velen, die het voorbijtrekken van de sportorganisaties gadesloegen bevonden zich gezaghebber en mevrouw Henriquez, gedeputeerde en mevr. D. Tromp, eilandssecretaris A J. Booi jr., de ondervoorzitter van de staten Osbaldo Croes, leden van de eilandsraad, luitenant kolonel A. J. M. Middelhoff en majoor F. Huisman van de mariniers kazerne, de consul-generaal van de Verenigde Staten op Curacao en mevrouw Huston, Lago's vice president H. L. Siegle, commissaris G. Mol, inspecteur J. E de Wijs en vertegenwoordigers van geestelijkheid en sportbonden.

Absenten

Het defilé werd geopend door de drumband van de marinierskazerne, die traditiegetrouw niet op het spel ontbrak. Ceremoniemeester Jantchi Tromp kondigde hierna met groot enthousiasme de deelnemers aan. Na verkenners met de Antilliaanse en ASU-vlag volgden ASU-voorzitter Izaak Franka met sportkoningin Mercedes Oduber, daarna de Aruba Wielrenners Unie, Beau Geste, de Aruba Softballbond, de Aruba Table Tennis Association, de Aruba Voetbalbond, de Zeemacht met verschillende sporten, Oranjestad Little League, La Fama met voetbal en volleyball, ABBA, Winston en Pepsi Cola-baseballteams, de drumband van de padvinders, Orquidiaclub, Rapid volleyballclub, Universal, Conny Francis, subkampioen voetbal Bubali, Valliant basketball team, Aruba Judobond en Aruba basketballbond. Opmerkelijk was het, dat clubs als RCA, Aruba Jrs, Tivoli en Caribe, die toch altijd op de steun van de ASU kunnen rekenen, verstek lieten gaan bij dit defile.

Na het hijsen van de Antilliaanse vlag gingen de lichten in het stadion uit. Door de poort van het stadion kwam met een brandende toorts de sportman van het jaar. Onder tromgeroffel liep hij door het stadion en stond voor de ereeribune stil. Toen het publiek zag dat het de judoka Ramon Sharpe was, die dit jaar de hoogste sporteer te beurt viel, ging een daverend applaus op. Na het hijsen van de ASU vlag door Ramon Sharpe begon boven de ingang van het stadion een grote gasfakkel te branden. Een vuurwerk van pijlen en donderbussen kondigde aan, dat de ASU-Olympiade gestart was.

Voorzitter Izaak Franka sprak zijn voldoening uit over de medewerking en steun, die ASU allerwege ondervonden heeft. Hij vond het belangrijk, dat de sportbeoefening op Aruba het afgelopen jaar zeer goede vooruitgang heeft geboekt. Hij noemde daarbij de fraaie resultaten bij judo en andere sporten, waarbij duidelijk bleek het grote nut van een goede training door ervaren trainers.

Hulde bracht hij aan het baseballen door de jeugd, die onlangs in Venezuela vanwege haar discipline gehuldigd werd. Ook voetbal ging, dank zij het AVB-bestuur en competitieleider Matheo Reyes, vooruit en trok publiek zoals nimmer te voren.

Overdekte sporthal

Sprekend over de financiele zijde van de sportbevordering wees de heer Franka erop, dat ruim veertigduizend gulden ieder jaar nodig is voor het onderhoud van het stadion, terwijl vijftienduizend gulden in een bouwfonds wordt gestort. Daarnaast heeft de ASU 25.000 gulden nodig voor de vier trainers. De heer Franka had alle waardering voor de steun van de overheid, waardoor Aruba het enige eiland van de Antillen is, dat jaarlijks een ton voor sport ontvangt, doch hij voegde eraan toe, dat de ASU meer geld nodig heeft. Hij merkte daarbij op dat bij een geestelijk gezond volk een gezond lichaam behoort. Hij uitte de wens van de ASU voor een overdekte sporthal, waarvan de voorzitter de gezaghebber op de hoogte had gesteld. Spoedig zal de ASU de plannen hiervoor indienen.

Hierna vroeg hij de vertegenwoordiger van de Judo-bond naar voren te komen, daar deze groep bij het defile tot de beste groep was uitgeroepen. Voor de eerste maal kende de ASU een onderscheiding toe aan de club of vereniging, die in het afgelopen jaar duidelijk vooruitgang had getoond. Deze eer ging naar de sportclub Bubali, die in het eerste jaar in de AVB-hoofdklasse reeds subkampioen van Aruba werd.

Na het voorstellen van de kandidaten voor de verkiezing tot sportkoningin, werd tot slot van deze geslaagde opening een little league-selectie baseballwedstrijd gespeeld. De jury die de komende dagen de sportkoninginnen moet beoordelen bestaat uit de dames Edith Harms en Lilian Heronimo en de heren U. van Breet, ir F. D. Looman en Andries Geerman.

Venezuela afwezig

Doordat Venezuela verstek liet gaan zijn in het programma van hedenavond enige veranderingen gekomen. Op de banen van Aruba Juniors beginnen vanavond om half acht de basketballwedstrijden tussen Aruba en Curacao, voor dames en heren. In het Lago sportpark speelt het baseballteam van Aruba tegen Santo Domingo. Op de banen van Estrella binden de dames en heren van Aruba de volleystrijd aan tegen dames en heren van Puerto Rico, terwijl op de kegelbanen van de Essoclub Aruba kegelt tegen Curacao.

Morgenmiddag om half vier wordt in het Eagleclub-lokaal geschermd, terwijl morgenmiddag om vier uur op de schietbanen te Palmbeach. Aruba en Curacao om de schutterseer gaan vechten. Om zeven uur morgenavond begint in de Eagleclub het tweede Caribische judo-toernooi met deelname van Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Rico en Martinique.

● Op het Lagoterrein werd de eerste proef genomen voor de nieuwe methode van brandbestrijding. Een tank werd met benzine gevuld en in brand gestoken. Volgens de oude methode werd het blusschuim gespoten over de oppervlakte van de benzine. Ditmaal echter spoot men het schuim vanuit de bodem van de tank door een pijpleiding, hetgeen een zeer goede uitwerking had. De vlammen en de rookontwikkeling waren van verre te zien. Volgende week worden opnieuw proeven genomen.

Geitendiefstal opgelost; meisje bij oversteken gewond

BUBALI — Twee mannen werden door de politie aangehouden in verband met de diefstal van acht schapen te Bubali. Een vrouw deed aangifte bij de politie, dat deze schapen in de nachtelijke uren uit de stal waren gestolen. De twee mannen zijn voor verder onderzoek ingesloten.

Een ongwone diefstal werd gemeld uit het Lago Sportpark, waar een loudspeaker werd gestolen. In een refresqueria te Oranjestad raakte een 21-jarige man met een vijftienjarige jongen slaags. Door aanwezigen werden de vechtenden van elkaar gescheiden De 21-jarige man stapte in een bestelwagen die niet van hem was en reed naar een andere refresqueria aan de Dominicanessenstraat om de jongeman te achtervolgen. Hij had hierbij schijnbaar zoveel haast dat hij de refresqueria bijna binnen reed en de deur beschadigde. De man werd aangehouden.

In Oranjestad stak een vijfjarig meisje plotseling de weg over en werd daarbij door een auto geraakt. Met een fractuur en enige lichte verwondingen werd het meisje naar het hospitaal overgebracht. De politie maakte tien processenverbaal op en verleende zesmaal assistentie. Daarnaast werd nog een grasbrand nabij Su Tai chickenfarm geblust.

Vergadering FIBM

ORANJESTAD — In de Continentalroom van het Coral Strandhotel wordt zaterdagmiddag een vergadering gehouden van het bestuur van de Federacion Internacional Beisbol Menor. Vertegenwoordigers van Aruba, Puerto Rico, Santo Domingo, Venezuela en Italië zullen hierbij vertegenwoordigd zijn. Curacao werd eveneens uitgenodigd, doch er werd geen bericht ontvangen of een vertegenwoordiger de vergadering zal bijwonen. Het belangrijkste besluit zal zijn de goedkeuring van de statuten van de nieuwe FIBM.



● De judo-leraar Kato mocht gisteravond tijdens de opening van de ASU-Olympiade uit handen van sportkoningin Mercedes Oduber de onderscheiding in ontvangst nemen voor het feit dat de Judoka's als beste groep uit het openingsdefilé te voorschijn waren gekomen (foto onder). De uitgebreide judo-ploeg maakte dan ook indruk in het goed bezette Wilhelminastadion (foto boven).

Padvindersleiders-cursus op Aruba

ORANJESTAD — Van het hoofdbestuur van de vereniging De Antilliaanse Padvinders, werd ons bericht dat op 1 juli met de leiderscursus op Aruba een aanvang zal worden gemaakt.

Hoewel de laatste tijd niet veel naar buiten werd getreden, heeft het districtbestuur op Aruba tezamen met het hoofdbestuur en de hoofdcommissaris D. v. d. Ree, die reeds enkele weekeinden op Aruba heeft doorgebracht, gestadig doorgewerkt aan de verdere bouw van de organisatie.

Het districtsbestuur en de leiders zullen dan ook onvermoeid doorwerken. Op het ogenblik is men zich aan het beraden over de benoeming van een districts-commissaris voor Aruba, aangezien de heer J. M. Arends (Tochi) enkele maanden geleden te kennen heeft gegeven om persoonlijke redenen niet meer als zodanig te zullen aanblijven.

Een ieder die zich tot de jeugd aangetrokken voelt, zeventien jaar of ouder is en van goed levensgedrag, kan aan de cursus deelnemen.

Het bestuur hoopt dat velen uit de Arubaanse gemeenschap zich zullen opgeven, daar er nog steeds een groot gebrek bestaat aan leiders en leidsters.

Zij die zich willen inschrijven kunnen dit doen bij de districtsvoorzitter, de heer A. J. Huibers, Bernhardstraat 258, Sint Nicolaas, de heer A. H. Raven, Beatrixstraat 26, Oranjestad, tel. 2478 of de heer J. J. R. Beaujon, Trupialaatstraat 1 (Simon Antonio) tel. 1835.

Bovendien bestaat er nog gelegenheid zich in te schrijven op de dag van de aanvang van de cursus en wel van zes tot acht uur 's avonds.

De inschrijfkosten bedragen vijf gulden per deelnemer/deelneemster. De cursus begint op zaterdag 1 juli om vijf uur 's avonds en wordt gehouden in het clubhuis van de Santanerogroep te Dakota.

Bloedtransfusiedienst

Jeugd ingeschakeld bij vinden van leuze

ORANJESTAD — Het bestuur van de stichting ter behartiging van de belangen van de Bloedtransfusiedienst Aruba heeft aan de hoofden van de MULO-scholen en de HBS een circulaire doen uitgaan. Daarin wordt gevraagd om de leerlingen deel te laten nemen aan een wedstrijd van een passende leuze ten behoeve van de stichting te ontwerpen. Voor de HBS kunnen de eerste drie klassen deelnemen.

Iedere leerling mag een slogan inleveren in het Nederlands, Engels of het Papiamento. De inzendingen moeten vóór 10 juli 1967 worden gezonden aan de secretaris van de stichting bloedtransfusiedienst Aruba, de heer A. R. Warren p/a Landslaboratorium te Oranjestad. Er zijn drie eerste prijzen van tien gulden en drie tweede prijzen van zeven-gulden-vijftig, in de vorm van boekenbonnen. Er wordt namelijk voor iedere taal een eerste en tweede prijs toegekend.

Voorts deed de stichting een beroep op de onderwijskrachten om hun leerlingen te wijzen op het belang en nut van een goed functionerende bloedtransfusiedienst op Aruba.

Mariniers waren Amerikanen baas

SAVANETA — In het kader van het bezoek van de Amerikaanse oorlogschepen aan Aruba, hadden enige sportontmoetingen plaats, waarbij bleek dat de mariniers van Savaneta op alle fronten hun Amerikaanse collega's de baas waren.

Bij basketball tegen de bemanning van de Lindenwald won Savaneta met 37-22, terwijl tegen de Graham County met 32-28 werd gewonnen.

In de schietwedstrijd op pistool en geweer tegen de mariniers van de Graham County behaalden de mariniers van Savaneta eveneens de overwinning.

De Amerikaanse oorlogsschepen hebben gistermorgen de haven van Oranjestad verlaten.

WATERSPORT EN ASU-OLYMPIADE

ORANJESTAD — Aan de zwemwedstrijden, die zondagmorgen in het zwembad van het Aruba Caribbean Hotel worden gehouden, kunnen kinderen en volwassenen deelnemen. Zij moeten vóór elf uur in het hotel aanwezig zijn.

De voor zondag vastgestelde skindiving wedstrijd komt te vervallen, omdat nog geen ploegen werden samengesteld. De wedstrijd is verplaatst naar zondag 2 juli. Iedereen kan hieraan deelnemen maar moet 's morgens zes uur bij het hotel aanwezig zijn. Voorts wordt zondag 1 juli een trollingwedstrijd gehouden waaraan alle boten kunnen deelnemen. Om vijf uur vertrekt men van de Balipier, terwijl de vissers 's middags om één uur bij het Aruba Caribbean Hotel worden terugverwacht. Voorts worden in het kader van de ASU-Olympiade op zondag 2 juli ten oosten van het Wilhelminapark wedstrijd voor miniatuurbootjes gehouden. Hiervoor kan ingeschreven worden bij de heer Milo Croes.

Cada famia riba su mes pia

ORANJESTAD — In het De Veer theater, het Cultureel Centrum is hiervoor nog niet beschikbaar wegens verbouwingen, heeft volgende week donderdag de première plaats van het toneelstuk in het Papiamento van Mascaruba Cada famia riba su mes pia. Dit is een vertaling van het bekende Engelse stuk Come back, Peter van A. P. Dearsly.

Dit is het twaalfde toneelstuk van Mascaruba De Papiamentse vertaling was in handen van een commissie bestaande uit de dames Maria Schwengle, Mirta Dirksz en de heer Ernesto Rozenstand. Voor het voetlicht zullen treden: Nena Vrolijk, Helena Britten, Oslin Boekhoudt, Iraida Gomez, Geechi Pieters, Ernesto Rozenstand, Dolfi Kock, Boy Escalona, Yvonne Spellen en Richard Harms.

De regie is handen van de Sticusaregisseur Maxim Hamel, het decor wordt gebouwd door de heer Jossy Tromp terwijl het inspicientenwerk is toevertrouwd aan de heer Alfredo Rozenstand. Op vrijdag 7 juli volgt een tweede voorstelling in het De Veer theater.

R. Pietersz kwart eeuw bij overheid

ORANJESTAD — Volgende week woensdag herdenkt de heer R. Pietersz, opzichter bij de Veterinaire dienst te Oranjestad, het feit dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. Woensdagmiddag wordt er op het kantoor van de Veterinaire dienst de jubilaris gehuldigd.

Softballploeg Casa Haime per jacht naar Venezuela

ORANJESTAD — Het softballteam van Casa Haime, dat dit jaar bij de competitie kampioen werd, gaat op 29 juni naar Venezuela om daar op uitnodiging van de Shell enige wedstrijden in Punto Cardon te spelen.

De leiders en spelers van Casa Haime, die de moeilijkheden kennen welke er bestaat om chartervluchten van en naar Venezuela uit te voeren, hebben daarom besloten de reis van en naar Venezuela met het jacht „Wanderlust" te maken.

HET VERHAAL DAT SVETLANA NIET ZAL VERTELLEN (V)

Stalin liet haar achter met een holle erfenis

NEW YORK. — Op de dag na de begrafenis van Josef Stalin op de 9e maart 1953 was Svetlana, Josef Stalins dochter en zijn enige vertrouwelinge, verschrikkelijk eenzaam. Het was haar laatste dag op het landhuis Orlov in een buitenwijk van Moskou, waar zij en haar gezin hadden geleefd in een bewaakte oosterse afzondering en praal. Ze pakte de weinige kleine dingen in, die de nieuwe meesters van Rusland, in een hevige machtsstrijd gewikkeld, haar toestonden mee te nemen. Voor de laatste maal liefkoosde zij de schitterende tiara van Katharina de Grote en de grote robijnen broche en andere juwelen, die Josef Stalin uit de verzameling van tsaar Nicolaas had genomen om aan haar te geven.



SVETLANA

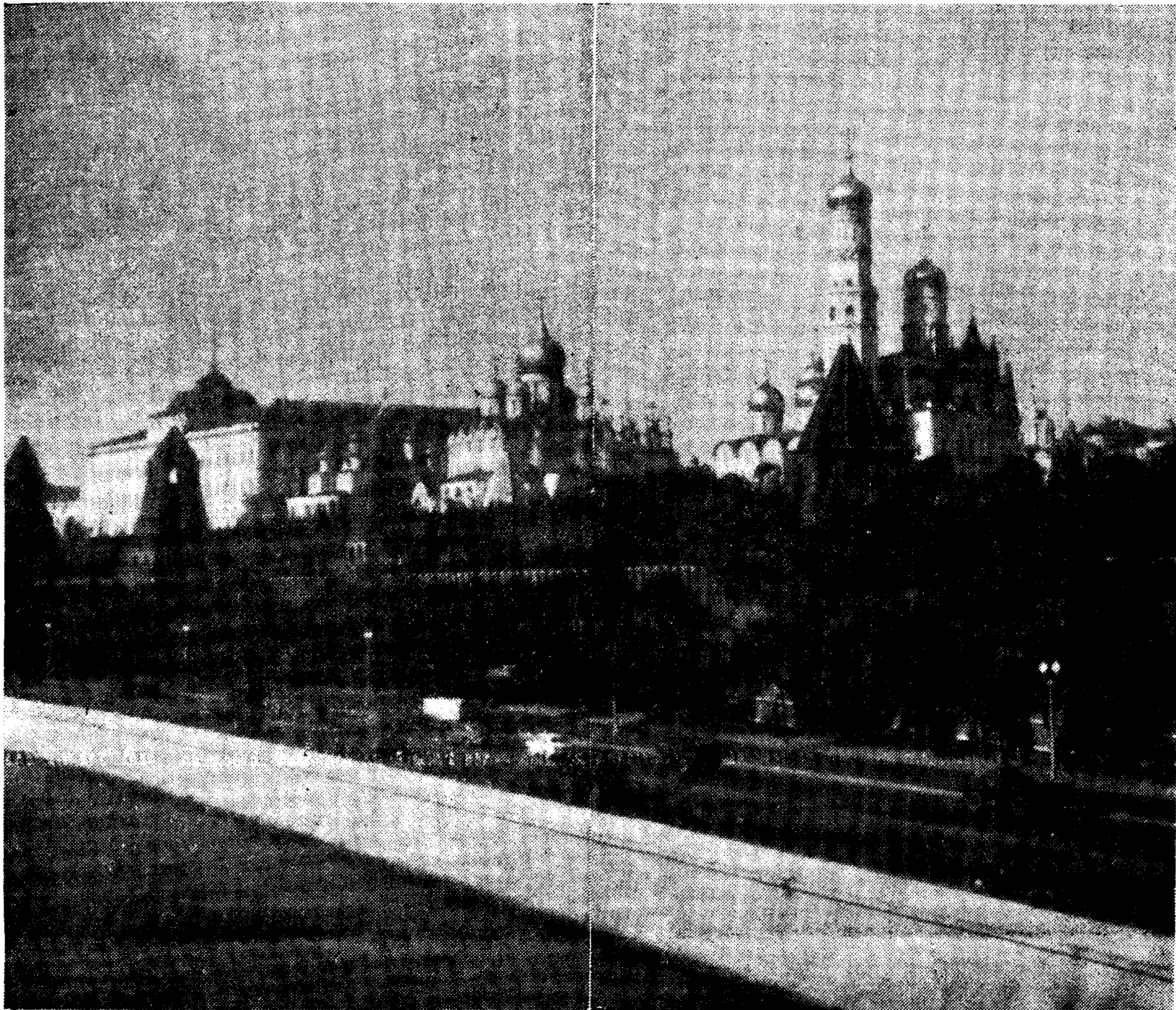
PARTIJ SCHULD AAN MOORDEN

Je kon ze niet meenemen, evenmin als de mooie geïmporteerde jurken en de mink en sable jassen. Ruslands nieuwe meesters wensten niet dat naar buiten bekend zou worden dat de man, die Rusland 27 jaar regeerde, met de zijnen in grote luxe leefde.

door FRED SPARKS

Bij haar vaders dood verloor Svetlana alle luister en macht die bij haar onofficiële positie als first lady behoorden. Ze ging een verborgenheid en duisternis binnen, die niet eindigden voor de 21ste april 1967 toen zij, als de belangrijkste vluchtelinge uit de geschiedenis, als een vrouw zonder land, op de Kennedy-luchthaven van New York arriveerde en aan de wereld vertelde:

„Waarom ik Rusland verliet en hier om uw gastvrijheid kom vragen? Sinds mijn kindertijd ben ik in het communisme onderwezen en ik geloofde erin.... Maar langzaam, met het ouder worden en ervaring opdoen, begon ik anders te denken..."



Dit ongeveer was wat Svetlana, haar zoon Iosif en haar dochtertje Katharina zagen als zij vanuit hun bescheiden flat aan de andere kant van de Moskwa over de rivier heen in de richting van het Kremlin keken, waar nieuwe machthebbers het voor het zeggen hadden na de dood van vader en grootvader Josef Stalin.

● UITGEHUWELIJKT

Stalin liet zijn dochter een holle erfenis na. Hij had haar eerste huwelijk met de man van wie zij nog steeds hield, Grigory Mirozov, de knappe en sprankelende cavalerie-officier, die haar een wild en primitief geluk had gebracht, vernietigd. Vervolgens manoeuvreerde Josef Stalin haar naar een ongelukkig huwelijk met een zuiver politiek doel met Yoeri Zjdanov, wiens vader Andrei Zjdanov, de tweede machtigste man van Rusland was. Stalin was een oosterling en hij maakte gebruik van de oude Aziatische methode tot vereniging van twee stammen door middel van een huwelijk.

Een Amerikaan, die lang in Moskou was gedetacheerd en het gezin Stalin van nabij heeft gadegeslagen, vertelde mij: „Het huwelijk van Svetlana met Yoeri, was evenals alle gedwongen huwelijken, even warm als de Zuidpool. Maar toen Stalin er op stond dat er een kind zou komen, zorgden zij ervoor, alleen uit gehoorzaamheid.

● ONBELANGRIJK

Ze woonden gescheiden en Yoeri Zjdanov moest zijn vrouw opbellen om een afspraak te maken. Toen zij besloten om te scheiden, kon dat Stalin niets schelen. Yoeri was niet bruikbaar meer, want zijn machtige vader was een paar maanden tevoren overleden".

Stalin liet Svetlana ook de haat na van miljoenen Russen, die in haar het levende symbool van de overleden despoot zien. Typerend voor hun vijandigheid was een incident dat een jaar na Stalin's dood passeerde, toen Svetlana met haar zesjarige dochtertje Katharina Zjdanov en haar dertienjarige zoon Iosif Mirozov langs de gulden torens van de Sint Basil-kathedraal in de benedenstad van Moskou wandelde.

Plotseling herkende een magere grijze vrouw Svetlana en ging in dolle woede op haar af, terwijl zij riep: „Dochter van een hond! Jouw vader liet mijn man martelen en vermoorden!" Toen spoog ze Svetlana in het gezicht.

● VELE TALEN

Josef Stalin gaf Svetlana één ding dat ze haar niet konden afnemen: een waardevolle opleiding; ze spreekt vele talen. Toen zij het landhuis Orlov verliet, werd haar opgedragen Engelse romans in het Russisch te vertalen. Zij en de kinderen trokken in een eenvoudig appartement dat, wat paradoxaal, aan de andere kant van de rivier de Moskwa tegenover het Kremlin ligt.

Voor Svetlana, die nimmer een ei had gekookt of een schone handdoek had opgehangen, was het een tijd van wennen. Van de ene dag op de andere werd zij een werkende huisvrouw, die van haar baantje naar de altijd drukke en slecht voorziene kruideniers- en slagerswinkels van Moskou moest rennen om daarmee te dringen tussen de volksvrouwen en vervolgens naar huis om de maaltijd te bereiden.

In het begin was hetgeen zij kookte in het algemeen geschikter voor de vuilnisbak dan voor de maag. Svetlana die fijne-keuken-diners had georganiseerd voor de leiders van Europa en Azië, kon niet met een fornuis of een oven omgaan.

● ONBEHOLPEN

„Het was droevig, maar toch wel amusant", herinnert zich een medelijdende vrouw, die in Svetlana's flatgebouw woonde. „Op een avond belde ze me op en vroeg me langs te komen. Svetlana zat te huilen en er hing een dikke walm in haar vertrekken. Haar eerste poging om hachée te maken had het vlees in evenzoveel as veranderd. Ze had zich door haar onbeholpenheid op verschillende plaatsen in de rechterhand gesneden met een blikopener en de inhoud van een halfgeopend blik bonen lag over de grond verspreid. Ik verzorgde haar wonden, ruimde de flat wat op en maakte een paar eieren klaar voor Josef Stalin's hongerige kleinkinderen".

Op het communistisch congres van 1956 sprak Nikita Chroesjtsjev zijn veroodeling uit over Stalin en al zijn werken en vele van Stalin's medewerkers verdwenen van het toneel. Beria werd vermoord en Molotov naar Mongolië gezonden. Svetlana, verreweg Stalin's naaste medewerster, begon te vrezen voor de veiligheid van haar gezin.

Svetlan wist dat enkele van Chroesjtsjev's aanklachten juist waren, in het bijzonder over Stalin's „eerst uit de weg ruimen en dan laten berechten"-politiek. Maar zij vond dat niet haar vader alleen de schuld droeg.

„Verantwoordelijk hiervoor (de moorden)" zei Svetlana tegen de Amerikaanse pers, „was en is de partij zowel als het regime en de ideologie als totaliteit".

● KOSYGINS ZWENKING

Een van hen die Stalin alléén de schuld gaven van Ruslands „feilen" (zoals hij het stelde) was de huidige premier Alexei Kosygin. Een vriendin van Svetlana zei dat dit haar bijzonder woedend maakte, omdat zij wist dat Kosygin, wanneer hij zich voor Stalin in het stof boog, de despoot uiterst overdreven vleide om zijn gunsten te winnen. Een feit is dat Kosygin in 1950 een stroperig artikel schreef dat de titel droeg: „Wij zijn het Grote Genie Stalin dank verschuldigd voor al onze Successen!"

Zes jaar later echter zag Kosygin uit welke hoek de wind waaide en hij koos voor de nieuwe richting, terwijl hij deed of hij Josef Stalin nooit gemogen had!

Svetlana's vrees nam toe, toen haar broer Vassily, luitenant generaal en commandant van het luchtmachtgarnizoen in Moskou, verdween. Haar poging om er achter te komen wat er van hem geworden was, leidde tot het volgende kille antwoord van de leider van het district van de communistische partij: „Vassily Stalin heeft de eed van Sovjet-officier gebroken!" Dat was alles.

● VASSILIY'S DOOD

Later vond Svetlana uit dat Vassily naar een slavenarbeiderskamp in Kolyma was gezonden. Op 18 april 1962 maakte de regering bekend dat Vassily „gestorven" was in een herstellingsoord in Kazav, hoofdstad van de autonome Tartaarse republiek. In dat zeer gevreesde gebied eindigde het leven van de zoon van de machtigste man ter aarde in een mysterie; Vassily was 39 jaar.

Haar broer was nooit zo na tot Stalin geweest als Svetlana; Vassily kende weinig geheimen. Misschien was dat haar redding in al die lange en nerveuze jaren: Svetlana wist teveel en om zichzelf te beschermen liet zij door getrouwe vrienden het gerucht verspreiden dat zij in vele delen van Rusland bezwarende documenten had verborgen.

● „HUISARREST"

Het laatste wat het huidige collectieve Sovjet dictatorschap wenste was dat Svetlana de naam van haar vader zou doen herleven; en zij heeft dat gedaan. Tijdens haar persconferentie zei ze: „Mij werd dikwijls officieel gezegd dat ik nimmer naar het buitenland zou mogen reizen, want daar kon ik perscorrespondenten ontmoeten en dat was voor mij niet weggelegd".

Svetlana begon te kwijnen, toen ze haar vader postuum van alle eer beroofden. Ze had nog slechts belangstelling voor haar kinderen, ze verwaarloosde zichzelf en haar kleren waren evenzovele vodden.

Zij begon weer te glimlachen en werd weer „stralend" toen zij drie jaar geleden de professionele communist Brijesh Singh ontmoette. Het was misschien wat ongerijmd dat Singh's voorouders maharadja's uit noord-India waren, die wel vijftig miljoen Engelse ponden konden spanderen en dan nog genoeg overhielden voor een lichte lunch. Als kind had Brijesh Singh zijn eigen olifant.

● AGITATOR

Singh was een getaande man van 55 met de typische arrogantie van de Indiër die is opgevoed tot de imitatie van een Engelse gentleman in de dagen dat de zon nooit onderging in het Britse imperium. Hij was een uitgesproken anti-Amerikaanse agitator en veelzijdig: hij kon zowel een Molotov-cocktail aanbrengen in een badkuip als een pro-Hanoi redevoering afsteken op een straathoek.

Svetlana Stalin voelde zich aangetrokken tot ruwe mannen. Singh bracht twee jaar door in een Indische gevangenis wegens het leiden van opstandige figuren, die drie politiemannen de ogen uitbrandden. Zij gooiden met zuur gevulde plastic zakken in hun gezicht.

Singh had de reputatie een vrouwenjager te zijn, maar toen Svetlana hem ontmoette, was hij al wat gekalmeerd. Toch gaf hij Stalin's eenzame dochter het gezelschap dat zij nodig had.

„Brijesh Singh", zei Svetlana Stalin, „behoorde tot een oude Indische familie en ik hield erg veel van hem......."

IN HET ZESDE en laatste deel van deze reportage: Wat is de werkelijke reden van Svetlana's vlucht?

Internationaal gesprek over priestercelibaat

WASHINGTON — Ruim drie weken voor het begin van de bisschoppen-synode te Rome, zal in Washington een internationaal symposium over het priestercelibaat worden gehouden. De katholieke universiteit van Notre Dame heeft voor dit evenement, dat van 6 tot 8 september in Washington plaats vindt, een aantal theologen van naam uit de V.S., Canada en Europa uitgenodigd. De bijeenkomst wordt belegd door de nationale vereniging van pastorale vernieuwing.

Bewegingsvrijheid Arabieren in Israël

TEL AVIV — Alle beperkende bepalingen, die aan het begin van de vijandelijkheden tussen Israel en de Arabische staten waren afgekondigd voor de in Israel wonende Arabieren, zijn opgeheven, zo is officieel te Tel Aviv bekendgemaakt.

Deze beperkingen golden in het bijzonder de verplaatsing van Arabieren in Galilea. Alleen ten aanzien van bedoeienkaravanen gelden nog controlemaatregelen. Dinsdagmiddag zijn door bemiddeling van het Rode Kruis weer 38 gewonde Egyptenaren per vliegtuig naar hun land teruggebracht.

Goede ontvangst van Friesland op Bonaire

KRALENDIJK — **Het was maandagmiddag, enige minuten over twee toen de Friesland, vanuit de verte alleen herkenbaar aan de nuchtere cijfers voorafgegaan door één letter; D 812, begeleid door de muziekkapel van de op Curacao gelegen mariniers, steun zocht aan de pier voor het bestuurskantoor. In het anderhalve dag durende kennismakingsbezoek dat zij bracht zou er van de bemanningsleden en het schip het uiterste gevergd worden.**

Het begon met een krachtmeting van de manschappen. Elf wakkere „Friezen", gestoken in oranje shirt en witte broek, leken in een voetbalwedstrijd tegen in den beginne niet zo uitgeslapen spelende Bonaireanen de overrompelingstechniek met vaardige hand te hanteren. Binnen het kwartier hadden de, abusievelijk door elke leek voor mariniers versleten, mannen van de Friesland een 3-0 voorsprong genomen. Alhoewel namen van doelpuntenmakers hier niet van belang zijn, willen wij niet nalaten de midvoor van het elftal van de gasten te noemen, al is het met een pogen tot het omschrijven van zijn opvallende verschijning. Deze met baard getooide man, die afgaande op zijn bolvormige gestalte goede maatjes moet zijn met de chef-kok, toonde de spelers van Bonaire voortdurend dat zijn technische kunnen zo moet zijn dat het tweede doelpunt, van zijn been, een prachtige afronding vormde van zijn meespelen in de eerste helft van deze strijd. De wedstrijd, bijgewoond door zeer weinig toeschouwers, kreeg nog een heel ander verloop dan de ruststand van 6-3 voor de marinemensen doet veronderstellen. Na de pauze toen Bonaire het wind in de rug speelde, werd de score omgebogen tot een 6-6 stand, die overigens de verhouding goed weergaf.

Volley

In de avonduren werd aan boord van de imposante Friesland een receptie voor genodigden plaats. Tegelijkertijd speelden teams van Deportivo en Real Rincon een volleyballwedstrijd tegen een zestal van de koninklijke marine. De setstanden van deze boeiende ontmoeting waren 15-10, 14-16 en 15-12, zodat Deportivo met 2-1 baas bleef over de Jantjes. De tweede match tussen een licht gewijzigd zestal van de Friesland en Real Rincon, werd zoals te begrijpen valt een walk-over voor Real Rincon op een al ten dele vermoeid team. Met 15-3 en 15-5 ging het zestal van de Friesland ten onder tegen wat zich in de wandeling laat noemen de Rincon Volley Masters.

Geen bezichtiging

Was de loopplank de vorige avond gebukt gegaan onder officiële voeten, dinsdagmiddag trokken burgers de stoute schoenen aan om het schip eens te gaan bezichtigen, maar deze werden teleurgesteld, want in tegenstelling tot wat bericht was, werd hun geen toegang verleend om de oorlogsbodem te aanschouwen. Jammer was het voorts dat het concert dat maandagavond op het dek van de Friesland werd gegeven door de aan boord zijnde mariniersfanfare van Curacao o.l.v. sergeant-muzikant R. Loggen zo weinig bezoekers trok. Ofschoon wij begrip kunnen hebben voor het laten spelen van de fanfare op het schip, lijkt ons voor de volgende keer een mars door Kralendijk met als eindpunt de nogal weinig door muziekgezelschappen gebruikte muziektent nabij de r.k. kerk een suggestie die de moeite van het overdenken waard is.

Met de herinnering aan een goede ontvangst, de wetenschap dat met een volgende keer weer hartelijk welkom is en beladen met „opgeschoten" films, keerde de Friesland dinsdagmiddag om 5 uur de pier en de uitzwaaiers haar ranke leest toe waarop na een vijftal minuten nog slechts, wij zeiden het al, alleen de nuchtere tekens D 812 leesbaar waren.

Spaanse bisschoppen voor vrijheid godsdienst

Rechtvaardigheid op sociaal gebied komt in de eerste plaats

MADRID — Het Spaanse episcopaat heeft dinsdag in een boodschap aan de gelovigen gepleit voor meer sociale rechtvaardigheid. Het geloof, aldus de bisschoppen, zal wegkwijnen als het niet gepaard gaat met gerechtigheid en naastenliefde. De wet op de vrijheid van godsdienst, die maandag hoogstwaarschijnlijk door het parlement aanvaard zal worden, hield misschien wel enig gevaar in voor minder ontwikkelde katholieken, maar dit gevaar kon gemakkelijk bezworen worden. Maar als de Spaanse rooms-katholieken er niet in zouden slagen het sociale leven, zowel individueel als collectief, te hervormen, dan zou men op zekere dag wel eens tot de droevige ontdekking kunnen komen, dat de godsdienstige eenheid niet meer bestond.

INGEZONDEN STUK

Vulm Liga

Over de film „Le Bonheur", vertoond door de Filmliga Curacao. Een film uit duizend. Een frisse film, met kleur en fleur, zelfs met veel fleur. Je zag ze telkens die „fleurs", in bos en hei, in hand en vaas. Wat wil je dan, is een fleur niet mooi?

Jawel, maar een fleur is een fleur en een film is iets anders.

„Le Bonheur" ging over een eenvoudige vent met een vrouw en twee kinderen, lieve kinderen, dotjes van kinderen, kortom schatjes. Als de regisseuse ons lieve momenten uit een gewoon mensenleven heeft willen laten zien, is ze zeker geslaagd. De stilte waarde dan ook rond over het theater Asiento, als een verdwaald spook. Zo nu en dan hoorde je iemand zuchten, dat kon, omdat er een paar korte pauzetjes in de film voorkwamen. Een zucht vol emotie. wat ook een gesmoorde snik had kunnen zijn.

Hopelijk heeft iemand gesnikt en als niemand gesnikt heeft dan is de hele vulm in het water gevallen, want het was een snikfilm, een film om bij te snikken en niet om bij te lachen. Je kon er ook bij praten, maar dan had de Filmliga je van tevoren moeten waarschuwen. Dan wist je tenminste dat er na elke scène in het bos, een scène in de werkplaats volgde en daarop een scène thuis met de kinderen en daarna een scène in het postkantoor en daarna een scène in het bos en daarna weer een scène in de werkplaats. Zo ging het ook met de fotomakerij. Eerst nam men een foto, toen nam men nog een foto en toen...... Zo was het ook met het dansen. Eerst danste men en toen danste men weer en..... Maar dat had de regisseuse wel in de gaten, daarom gebruikte ze een boomstam, waar de paren soms achter dansten, ook paste ze de z.g. soft-focus toe, zodat het beeld soms erg vaag werd, bij het dansen, zodat de dansenden elkaar konden zoenen in het onzichtbare, want zoenen is iets intiems. Vrijen ook; daarom liet de regisseuse dat vaak zien. Dat was erg prettig, alleen niet pikant want iedereen wist dat ook die scènes enkele malen herhaald zouden worden. En dat was het allemaal niet erg, wel erg was het dat het publiek dit alles mocht zien, dank zij de Filmliga, en de regisseuse, die zich ten koste van alles van haar taak wilde kwijten: het tedere in en aan de vrouw te laten zien. Het tedere te laten uitkomen. Het kwam er dan uit ook. Je zag het komen van verre want de camera stond er pal op. En toen de baby eraan werd gedrukt, kwam een klein meisje ook even er bij staan kijken. Dat liet de regisseuse zien omdat ze wilde laten uitkomen dat het tedere in de vrouw erg normaal is. Dat vindt dan de regisseuse, daarom liet ze de camera er goed op gericht staan.

Bij sommige bedscènes werd het publiek ook met het teedre om de oren geslagen. Ik zei reeds, het was niet pikant, al kreeg je het volle pond, want de lichamen waren in de film goed bedekt, zodat alleen „dat" te zien was, in zijn volle omvang en met alle toebehoren.

Ik wil maar zeggen, dit was een film met een „idee". Dat willen Ligaleden graag, een film waar iets in zit. En het zat in deze film plentie. „Het eenvoudige leven, garandeert het hoogste geluk al was het dan alleen voor de man. De vrouw is een martelares".

Bovendien zat er een moraal in „Le Bonheur": „Je mot je vrouw nooit bedriegen met een ander". Iets origineels moet e raltijd bij zijn, niet waar? Ik wil maar zeggen „Le Bonheur" raakte kant noch wal, en de laatste tijd gebeurt het nog al eens dat de Filmliga flims vertoont die kant en wal grandioos missen.

H. R. MARTINA

KOERS MARINER GECORRIGEERD

PASADA — De koers van de Amerikaanse Mariner-5, die op weg is naar Venus, is gecorrigeerd door het ontsteken van een boordraket. Het ruimtevaartuig was toen 1.6 miljoen km. van de aarde verwijderd. De af te leggen weg is 212 miljoen km.

GEEN GRATIE VOOR OENTOENG

SINGAPORE — Waarnemend president Soeharto van Indonesië heeft een gratieverzoek van de ter dood veroordeelde vroegere commandant van de presidentiele paleiswacht luitenant-kolonel Oentoeng afgewezen, zo meldt radio-Djakarta. Ook gratieverzoeken van majoor Soejono van de luchtmacht, majoor Moeljono van de infanterie en luitenant Hadisoewitnjo, die eveneens ter dood zijn veroordeeld wegens hun aandeel in de mislukte staatsgreep van 1965, zijn afgewezen.

Radio-Djakarta zei niet wanneer de veroordeelden zullen worden terechtgesteld.

HOMERUN VAN VICTORIA

Elio Anastacia werpt eenhitter op Indians

WILLEMSTAD — Firestone bond ook de Santa Rosa Indians gisteravond in zijn derde wedstrijd van de tweede ronde aan zijn zegekar. De Antilliaanse kampioenen 1966 leden hun derde wedstrijd in de tweede ronde wat een totaal van vijf verliespartijen voor de Indianen geeft. Elio Anastacia deed uitstekend werk voor zijn team op de heuvel. Het werd zelfs bijna een no-hit no-run voor hem. In de voorlaatste inning redden de Indianen echter de eer met hun eerste run waarbij Gilbert Malacia voor de allereerste en naar later zou blijken ook de enige hit van zijn ploeg zorgde. De eindstand was 6-1 in het voordeel van Firestone. Voor Elio Anastacia was het dus een one-hitter.

Willie Pietersz beste slagman van Firestone

Malacia slaat enige hit Sta Rosa in achtste inning

Gisteravond trad Victor Elhage voor de tweede maal als manager op van de Indianen. De vroegere manager M. Barry is nu coach en Tio Daou die eerder met een gedeelte van het coach-werk belast was, volgt nu voorlopig het spel van zijn jongens van de bank af en doet vermoedelijk ook dienst als waardevol adviseur. Bovengenoemde wijzigingen hebben echter nog geen vruchten afgeworpen.

Ook in het team zelf waren gisteren enige wijzigingen aangebracht. Haynes die meestal als achtervanger opgesteld is, begon de wedstrijd als derde honkman, terwijl Obispo in leftfield de plaats van Flores had ingenomen. Flores zelf zat op de bank als reservepitcher. Hij verving Stanley Sint Jago die de partij voor de Indians was begonnen in de zevende inning en deed redelijk werk.

Kostbare error

Ook Stanley Sint Jago zelf wierp tot de zevende inning een goede wedstrijd. Een zeer kostbare error van de shortstop, Eddie Daou, stelde Firestone in de vijfde inning in staat zijn eerste drie runs te scoren.

De eerste slagman van Firestone in deze inning kreeg vierwijd van St. Jago. Elvin Anastacia volgde met een sacrificebunt en zijn broer Elio kreeg vierwijd. Victoria sloeg daarna een single in leftfield waardoor de honken bezet raakten.

Brigita volgde met de rolling waarop Eddie Daou de error beging waardoor De Kaster met gemak de thuisplaat kon kruisen voor de eerste run. Wilsoe sloeg een rolling naar het derde honk waarop Elio Anastacia op het thuishonk forceout ging. Willie Pietersz, gisteravond de grootste vijand van Sint Jago, volgde met zijn derde single (in drie beurten) en zond Victoria en Brigita binnen voor de tweede en derde run. Spanner sloeg een fly naar centerfield voor de laatste out.

Homerun

Firestone scoorde zijn vierde run in de zevende inning op een homerun van Victoria die als eerste slagman in deze inning in de battersbox stapte. Hij mepte de bal het speelveld uit in leftfield. Brigita en Wilsoe sloegen daarna achter elkaar singles.

Dit was het teken voor manager Elhage om Sint Jago te vervangen. Sint Jago had tot dan toe zeven hits en vier runs toegelaten. Flores kwam het werk op de heuvel doen, Willie Pieters kreeg vierwijd waardoor de honken bezet raakten doch Spanner werd met een fly naar het derde honk bedwongen voor de eerste out en Rudy Anastacia sloeg een line naar de eerste honkman voor de doubleplay.

De achtste inning bracht pech mee voor Elio Anastacia die tot dan toe een no-hit no-run had geworpen. Nadat Flores vierwijd had gekregen sloeg Gilbert Malacia een harde line tussen center- en leftfield voor een double, de eerste hit van de Indians. Overigens hun enige in de wedstrijd.

Na Malacia nam Rosario het slaghout ter hand en sloeg een rolling naar shortstop. Flores scoorde op fielders choice en Rosario arriveerde veilig op het eerste honk. Martina zorgde voor de eerste out met een rolling naar de pitcher, Sanin Daou sloeg een rolling naar het tweede honk waarbij Malacia op de thuisplaat werd uitgezet en Eddie Daou beëindigde de inning met een fly naar centerfield.

Nog twee

Om helemaal zeker van de overwinning te zijn gooide Firestone in de negende inning er nog een schepje bovenop. Victoria en Brigita kregen vierwijd. Victoria stal het derde honk en Brigita even later het tweede. Wilsoe sloeg een rolling naar de pitcher voor de eerste out.

Pietersz volgde daarna met een krachtige slag in right-centerfield voor een threebasehit waarop Victoria en Brigita binnenkwamen. Voor Pieters was het de vierde hit in vier beurten en zijn derde en vierde RBI in deze wedstrijd. Hij was gisteren dan ook de beste slagman van Firestone.

De eindcijfers waren Firestone zes runs, acht hits en drie errors en de Indians een run, een hit en drie veldfouten.

Ada Bakker mag naar Wimbledon

LONDEN — Ada Bakker heeft zich woensdag geplaatst voor de tenniskampioenschappen van Wimbledon, die maandag in Londen beginnen. Ada Bakker versloeg in het kwalificatietoernooi in Roehampton met 6-3, 4-6, 6-3 de Mexicaanse Elena Subirats, nadat zij eerder de Colombiaanse Palacios had uitgeschakeld.

In de eerste ronde damesenkelspel zal Ada Bakker dinsdag de Amerikaanse Dorthy Knode ontmoeten, die 24 jaar geleden onder haar meisjesnaam Dorthy Head op de Amerikaanse ranglijsten verscheen.

Spelen van Sportliga

WILLEMSTAD. — Begin volgende week zal vermoedelijk door het bestuur van het Nederlands Antilliaans Olympisch Comité, dat de organisatie verzorgt voor de koninkrijksspelen, een persconferentie worden belegd, waarin de verschillende aspecten rondom deze spelen zullen worden bekend gemaakt.

De spelen werden vorig jaar voor het eerst in Suriname door de Koninkrijks Sportliga gehouden. Aanvankelijk zouden de spelen dit jaar in Nederland plaats vinden. Doch korte tijd geleden werd het NAOC in verband met het feit dat de sportliga geen rechtspersoonlijkheid bezit, in de Nederlandse Antillen gevraagd de spelen onder haar auspiciën te nemen. Deze zullen, zoals de Amigoe eerder publiceerde, naar alle waarschijnlijkheid voor een gedeelte op Curaçao en voor een gedeelte op Aruba worden georganiseerd. De spelen vinden plaats in augustus.

Jubilea bij Lago

SEROE COLORADO — Vier Lagowerknemers zijn volgende maand een kwart eeuw in dienst bij Lago. Tijdens een speciale directie bijeenkomst worden zij gehuldigd en ontvangen bij het traditionele gouden horloge. De jubilarissen zijn met tussen haakjes de datum van hun jubileum: Esmond Hodge (6), Louis de Cuba (10), George Jansen (15) en Leonardo Winterdaal (25). Voorts zijn vijf werknemers dertig jaar in dienst, waarvoor zij een diploma ontvangen: Nicolaas Everon (4), Maximo Kock (12), Fransico Lampre (13), Cornelis Rosario (21 en Peter J. Zagers (22).

Miss Aruba '67 naar Miami als Indiaanse

SANTA CRUZ — De onlangs gekozen Miss Aruba 1967, mejuffrouw Yvonne „Barbie" Maduro, treft voorbereidingen om deel te nemen aan de verkiezing van Miss Universe in Miami.

Zoals bekend, moet iedere kandidaat in de nationale klederdracht van haar land verschijnen. Miss Aruba zal zich bij die gelegenheid als Indiaanse kleden. Het moet niet uitgesloten worden geacht, dat Miss Aruba 1967 na terugkeer uit Miami een aanbod van de Trans Caribbean Airways zal aanvaarden om stewardess bij deze matschappij te worden.

Beheerder Mundo Kemp neemt Wilhelminastadion stevig onder handen

ORANJESTAD — De nieuwe stadion-beheerder Mundo Kemp, heeft in de twee maanden dat hij in het Wilhelminastadion werkzaam is, vele veranderingen laten aanbrengen. Niet alleen werd het stadion geheel opgeschilderd, waarbij de naam van het Wilhelminastadion thans ook aan de Fergusonstraat zichbaar is, maar daarnaast werden ook de open tribunes belangrijk verbeterd.

Zij werden op een verhoging gezet, terwijl het hek dat voor de tribunes stond, verlaagd werd, waardoor het publiek een beter overzicht van het speelveld heeft. Daarnaast werden achter de goals ijzeren hekken geplaatst, zodat bij drukke wedstrijden het publiek ook hier een plaatsje kan vinden.

Het ligt in de bedoeling in de naaste toekomst hier twee rijen banken te plaatsen.

Ook de kleedkamers voor de spelers werden geheel opgeknapt, waarbij de spelers voortaan de kleedkamers direct bij de ingang kunnen binnengaan. Voorts zal bij de ingang van het stadion een bord worden aangebracht, waarop een schema komt van alle wedstrijden, die in één week gespeeld worden. Dit bord zal zodanig werden geplaatst, dat men het van buitenaf kan zien.

Zelfs de toiletten naast de tribunes ontsnapten niet aan de aandacht van de heer Kemp. Nadat zij vele maanden buiten dienst waren geweest, werden zij geheel opgeknapt.

In sportkringen hoopt men thans dat, nu het stadion er weer piekfijn uitziet, dit in de toekomst ook zo zal blijven.

SAN NICOLAS — In de NWIWA-club te San Nicolas wordt zondagavond een bijeenkomst gehouden, waarbij het nieuwe bestuur van de club geïnstalleerd zal worden. Dit bestuur is als volgt samengesteld: voorzitter A. L. M. Connor; vicevoorzitter M. Dupersoy; algemeen secretaresse mejuffrouw B. Thomas; twede secretaresse mej. N. Chittick; penningmeester R. Murray en leden S. Courtar, H. Dedier en C. Richardson.

Volleyers Venezuela spelen op Curacao

DAMES- EN HERENSELECTIE

WILLEMSTAD — Alles is thans in kannen en kruiken wat betreft het bezoek van de Venezolaanse volleyballselectie. De Venezolanen komen volgende week vrijdag, 30 juni, aan en brengen een dames- en herenploeg mee. Het had er aanvankelijk naar uitgezien dat het bezoek van de Venezolanen voorlopig niet door zou gaan. Uit Venezuela kwam namelijk het bericht dat verschillende van de spelers in verband met examens verhinderd waren.

De consulgeneraal van dit land op Curacao, de heer F. Leidenz, stuurde zijn viceconsul, de heer Mendoza, echter speciaal naar Venezuela om de reis met de Venezolaanse volleyballbond te regelen. Het bezoek van de Venezolaanse selectie staat in verband met de viering van de nationale feestdag van Venezuela op 4 juli en de viering dit jaar van het vierhonderdjarige bestaan van Caracas.

De Venezolaanse volleyers brachten onlangs een bezoek aan Perú waar zij aan de Zuidamerikaanse kampioenschappen deelnamen. Na Curacao reizen zij door naar Santo Domingo om daar aan een toernooi deel te nemen.

Wedstrijden

Op de dag van hun aankomst, vrijdag (30 juni) speelt het damesteam van Venezuela om zeven uur tegen de nummer twee van Curacao, Valuas, en daarna om negen uur komt de Curacaose subkampioen, Supercleaning, uit tegen het Venezolaanse herenteam. Op zaterdag, 1 juli, is het om zeven uur de beurt van de Amstel Volleymasters om hun krachten te meten met de Venezolaanse dames en om negen uur van Sithoc om tegen de herenploeg van de bezoekers te spelen.

Op zondag, 2 juli, worden de laatste wedstrijden gespeeld. Om zeven uur is er weer een ontmoeting voor de Venezolaansen en om negen uur een wedstrijd voor de herenploeg. Voor Curacao komen in deze twee wedstrijden uit, voor de dames Valuas of Amstel Volleymasters of een combinatie van deze twee verenigingen en voor de heren Sithoc of Supercleaning of een combinatie van deze twee clubs. De Venezolanen vertrekken op maandag.

RONDE VAN ZWITSERLAND

BURGDORF — Harm Ottenbros heeft donderdag de vijfde etappe van de Ronde van Zwitserland gewonnen. Hij won de sprint van een kopgroep van vier renners, van wie Jan Harings tweede werd. Gerben Karstens won de sprint van het peloton dat 14 seconden achterstand had, en eindigde op de vijfde plaats. Ottenbros had voor de 143 kilometer van Emmenbruecke naar Burgdorf 3 uur 38 minuten en 27 seconden nodig. De Italiaan Gianni Motta behield de leiding in het algemeen klassement.

JURYRAPPORT OVER „CORSOW"

WILLEMSTAD — Uit het juryrapport over de staatsprijs voor filmkunst 1967 van Nederland blijkt onder meer het volgende: de film „Corsow" van Peter Creutzberg (scenario van Boeli van Leeuwen) werd uitverkoren uit in totaal 26 films. Het niveau van de ingezonden films is verblijdend en getuigt van een veelsoortige werkzaamheid van de Nederlandse film. Twee inzenders hebben uiteindelijk de uitvoerige discussies bepaald. Peter Creutzberg met „Corsow" en Johan van der Keuken met „Herman Slobbe blind kind 2" en „Een film voor Lucebert".

In beide gevallen is sprake van een filmmaker, die een volkomen eigen weg bewandelt. In Van der Keukens werk vinden een diepe maatschappelijke bewogenheid en een politieke betrokkenheid op overtuigende en vaak meeslepende manier vertolking. Bij Creutzberg heeft men te maken met een kunstenaar, die bezeten is van het medium film en die doorgaans ver van Nederland als een eenzaam en avontuurlijk cineast met groot indringend vermogen zich een greep op zijn onderwerpen heeft verowerd en daar op een persoonlijke manier gestalte aan weet te geven.

Van Dijk in finale tegen G. Bakhuis

WILLEMSTAD — Van Dijk plaatste zich gistermiddag voor van Van Gricken in de halve finale te winnen voor de beslissingswedstrijd van de nationale tenniskampioenschappen B-klasse. Van Dijk versloeg zijn tegenstander met 6-4 en 6-0. Morgenmiddag om half vijf ontmoet hij op de baan te Mundo Nobo G. Bakhuis in de finale.

Ramon Sharpe dé sportman

Voldoening bij judoka's

ORANJESTAD — Voldoening heerste er in sportkringen op Aruba toen gisteravond bij de opening van de dertiende ASU-Olympiade bleek, dat de drie-en-dertigjarige Ramon Sharpe tot sportman van het jaar was gekozen. Vooral in judo-kringen geniet Ramon een grote bekendheid. Vooral in judo-kringen heerste daarom groot enthousiasme. De uitverkiezing van Ramon Sharpe benadrukte nog eens de waardering, die overal bestaat voor de hoffelijke judosport op Aruba. De judosport is ook de sport, die mede dank zij judoleraar Hishaski Kato en het bestuur van de Aruba Judobond onder krachtige leiding van Carlos Bislip, de grootste vooruitgang geboekt heeft in de laatste jaren.

Ramon Sharpe, die op Aruba bekend staat als een sportieve figuur, was zelf erg verwonderd dat hij gekozen werd. Toen hij hoorde dat iemand uit judokringen was gekozen, dacht hij eerst dat dit een andere joduka was. Ramon Sharpe is werkzaam bij de watersportafdeling van het Aruba Caribbean Hotel, waar hij onder meer waterskilessen geeft en daarnaast met de toeristen rondvaarten maakt, terwijl hij tussen de bedrijven door ook nog aan duiken doet.

Kortgeleden slaagde hij in Miami als duik-instructeur. Zijn carrière in de athletiek begon in -957 toen hij op aandringen van de heer Henry Goodwin van de Lago deelnam aan de Lago Olympiade ter gelegenheid van koninginnedag. Sindsdien heeft hij ieder jaar aan deze wedstrijden deelgenomen. Hij deed onder meer mee aan hardlopen, speerwerpen en hoogspringen. Daarnaast maakte hij verschillende malen deel uit van het Arubaanse cricketteam. Ook hier in blonk hij uit. Tijdens een cricket wedstrijd tegen Curacao behaalde hij zeven van de acht uitgeloofde prijzen.

In 1960 verliet Ramon Aruba en ging aan de Kansas State Universiteit studeren als laborant. In Kansas werd hij lid van het Kansas State Judoteam. Naast zijn werk als secretaris en penningmeester, zag hij kans spoedig tot de top in de middengewicht-klasse door te dringen.

Ramon won vele malen in judo-ontmoetingen. Hij behaalde viermaal het Arubaanse middengewicht-kampioenschap en driemaal het Antilliaanse. Hij vertegenwoordigde de Antillen in de Vijfde Panamerikaanse judowedstrijden in Guatemala en bij de Tiende Centraalamerikaanse en Caribische spelen in Puerto Rico, Enige weken geleden werd hij gekozen in de Antilliaanse selectie, die in juli te Canada aan de Panamerikanse spelen zal deelnemen. Ook in de baseballwereld is Ramon geen onbekende hij is vanger en eerste baseman van het Essoteam. Hij heeft uit zijn Kansastijd nog het baseballrecord van 373 feet 4 inches op zijn naam staan. Daarnaast beoefent hij tafeltennis en biljart. Toen een Lagoteam op Curaçao ging biljarten moest hij invallen. Hij noemde het geluk, dat hij won. Ramon Sharpe, die in augustus 1966 in het huwelijksbootje stapte, is erg trots op zijn uitverkiezing omdat hij hierin vooral ziet een waardering voor de groeiende judosport op Aruba.



ORANJESTAD. — Het Madikistrand, waar destijds ter gelegenheid van het driehonderdjarig bestaan van het korps mariniers een grote demonstratie werd gehouden, was woensdagmorgen omstreeks elf uur het middelpunt van een geslaagde invasie van de Amerikaanse mariniers, die zich aan boord van USS Graham County bevinden. Deze invasie had plaats met twee amfibische personeelsvoertuigen, die mariniersenheden op de kust brachten. Het grootste gedeelte van de belangstellenden, die deze landing gadesloeg, waren mariniers van de kazerne Savaneta onder leiding van de kapitein der mariniers J. B. G. zien op welk gemakkelijke wijze de Amerikanen deze ruim 35 ton wegende voertuigen, voorzien van stevige rupsbanden, wisten te hanteren. Deze voertuigen worden door de Amerikaanse marine niet alleen gebruikt om devolledig bewapende eenheden aan land te brengen, maar ook om vele mijnen het land in te rukken. De gevaarlijke periode van het nemen van een open strand door een gevechtseenheid wordt door deze gepantserde voertuigen verminderd. Nadat de Amerikanen de nodige uitleg van de voertuigen hadden gegeven, maakten de Nederlandse mariniers aan boord van een der voertuigen een vaartocht voor de kust om daarna op het Madikistrand terug te keren.

Bij de foto's (boven): de twee voertuigen van de Amerikaanse marine landden op het Madikistrand; (midden): ook te water ontwikkelen deze voertuigen een grote snelheid; (onder): de Nederlandse kapitein der mariniers J. Cloquet en een Amerikaanse luitenant maken broederlijk een tocht in een der amfibische voertuigen.

Tafeltennisploeg Aruba samengesteld

ORANJESTAD — In de afgelopen weken heeft de Arubaanse tafeltennisselectie, zowel de heren als de dames, stevig getraind om volgende week bij het internationale toernooi zo sterk mogelijk voor de dag te komen.

De dames-selectie werd als vlgt samengesteld: kampioene Lucia de Cuba; sub-kampioene Yolanda Pietersz en Anselma Clarence.

De heren-selectie bestaat uit kampioen Mario Croes junior, vele malen kampioen en ondermeer de beste speler van de Antillen;; Cholan Jacobs, subkampioen en Herbert Maxwell en Roy Gibbs. Daar de speler Emiliano Janssen niet aan alle eisen voldeed, heeft het ATTA-bestuur hem niet in de heren-selectie opgenomen.

De Arubaanse selectie is zeer optimistisch over de komende wedstrijden en meent over goede kansen te beschikken.

Winst voor Fanclub bij hersengymnastiek

ORANJESTAD — Voor radio Kelkboom werd woensdagavond het hersengymnastiek programma voortgezet. Het team van de Juventud Christian bond de strijd aan tegen de Piet Soda Fountain Fanclub. De Fanclub behaalde een 44-35 overwinning. Volgende week woensdag komen de Dumpheads uit tegen The Slow Shinkers.

China bevordert zelfkritiek

PEKING — De Chinese leiders willen de zelfkritiek bevorderen om een einde te maken aan de vijandschap tussen de verschillende groeperingen in het land, die geleid heeft tot heftige vechtpartijen. Het gaat hier om groeperingen die de culturele revolutie „uitdragen". Met dit doel voor ogen hebben de Chinese leiders donderdag een campagne op nationale schaal afgekondigd die enige tijd zal duren. De massa-organisaties moeten in die periode de zelfkritiek in eigen gelederen bevorderen op basis van een pamflet, dat Mao Tse-Toeng tien jaar geleden schreef en dat getiteld is: „Over de juiste behandeling van tegenstellingen onder het volk".

Wat een pracht collectie **MODERNE LAMPEN**

zag ik! Net wat ik zocht, bij

N.V. Meubelindustrie Hollandia

Salinja - Rio Canario

Schoenreparatie

Voor de beste en snelste reparaties vlug, en voordelig

Breng uw schoenen bij

Stella

"De Moderne Schoenhandel"

Prinsenstraat 63 tel. 13029

Wed. H. v.d. Hoeven

Caracasbaaiweg 149

neemt ook

ZOEKERTJES

aan

INTERCONTI N.V.

Schottegatweg Oost 215

voor Uw

SOFT- en HARDBOARD

MUZIEK DI ZUMBI

Dans met de geesten op

JAN KOCK

Morgen, zaterdag 24 juni om 8.30 uur namiddag.

Piscaderabaai Club

op zaterdag 24 juni

UITGEBREIDE RIJSTTAFEL

Dansmuziek: Combo San José.

Reserveer tijdig tel. 23350.

MAANDAG 26
DINSDAG 27
en
WOENSDAG 28

WEGENS

INVENTA-RISATIE

GESLOTEN

la Casa Amarilla

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Vrijdag 23, zaterdag 24 juni om 7 en 9 p.m. zondag 25 juni om 8.45 p.m.

De geniale unieke VITTORIO GASSMAN en zijn laatste sex-avonturen, als prins, niet met één, maar met 6 van de mooiste hofdames....



(HARD TIMES FOR PRINCES)

Met Spaanse tekst. In Cinemascope en Technicolor. VITTORIO speelt playboy, groot minnaar, millionair, en.... als U vindt dat rijk, aristocratisch, knap, geraffineerd, nog niet genoeg is.... ziet U de "moeilijkheden" van deze prins (moeilijkheden waarin U dolgraag zou verkeren!).

f 2,00. Boven de 18 jaar.

UITVERKOOP

DAMES en KINDERKLEDING

1e ETAGE

bij

S. Pimsler

LA ESTRELLA

50% en meer KORTING

JURKEN, SKIRTS, BLOESJES, LINGERIE, HANDTASSEN, MANTELPAKJES, COSTUUMS

en nog VEEL MEER andere ARTIKELEN.

van 26 – 30 juni

LA ESTRELLA

S. Pimsler

HEERENSTRAAT

Onze oprechte dank gaat uit aan allen die op welke wijze dan ook hun medeleven en warme sympathie hebben betoond bij het verscheiden van onze dierbare

NICOLAS

G. D. van der Horst-Piña

J. A. W. Lobbrecht-Piña

PASSENDE GESCHENKEN

VOOR GESLAAGDEN.

●

LA GANGA, Prinsenstraat 86, tel. 11334

De zaak met de

GROOTSTE SORTERING GESCHENKEN.

Ter gelegenheid van zijn benoeming tot NOTARIS zullen

de heer Mr. E. L. JOUBERT en echtgenote

hun vrienden en relaties gaarne ontvangen op 3 juli a.s. van 6 - 8 uur n.m. in Hotel Curacao.

*

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

TE KOOP

- Brabantse schommelwieg
- Baby bad op stand
- Baby box
- Wandelwagentje
- Dubbeldivanbed met matrassen

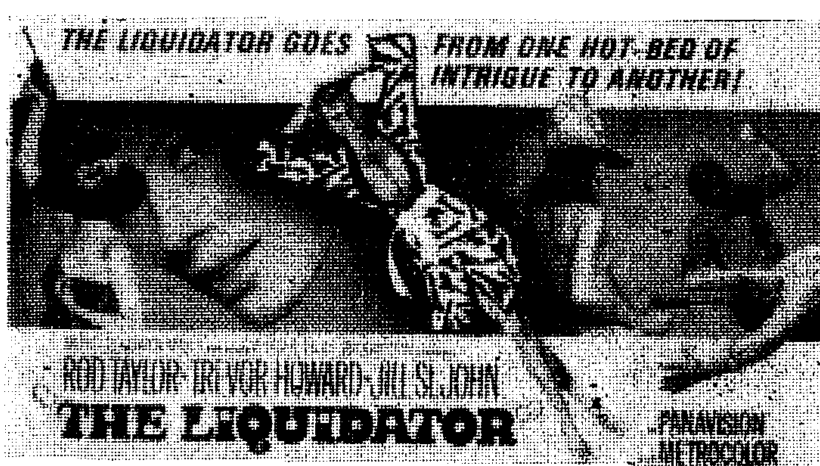
Te bevragen: Saturnusstraat 19

"C I N E L A N D I A"

Heden vrijdag 23, zaterdag 24 juni om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 25 om 9.00 n.m. — PREMIERE!

Een aktievolle spionagefilm! Maakt kennis met het geheime wapen van de geheime dienst....

Verfilmd in PANAVISION - METROCOLOR!



In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - *f* 1,25. **Boven 14 jaar.**

Zaterdag 24 om 11.30 n.m. — MIDNIGHT SHOW!

PREMIERE! EEN SPIONAGEFILM WELKE GOLDFINGER EN ALLE ANDERE SPIONAGEFILMS OVERTREFT!

Verfilmd in TECHNICOLOR - TECHNISCOPE!



In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - *f* 1,25. — **Boven 18 jaar.**

Zondag 25 juni om 7.00 n.m.

Een mysterieuze film van de Universal....

Kwamen ze uit het graf? Waren het echte spoken?....



In het Engels met Spaanse tekst. In EASTMANCOLOR!

f 1,50 - *f* 0,90. — **Kinderen halve prijs.**

ROXY AIRCONDITIONED

Heden vrijdag 23, zaterdag 24 juni om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 25 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE!

Een zeer vermakelijke komedie van de Warner Bros. in TECHNICOLOR!

Tony Curtis · Virna Lisi · George C. Scott



"MAAR NIET MET MIJN VROUW"

In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - *f* 1,25 — **Boven 14 jaar.**

Zondag 25 om 4.00 n.m.

Een aktievolle Western van de Universal geladen met aktie en avontuur van begin tot het eind!

Audie Murphy
Wanda Hendrix
Burl Ives in:
"SIERRA"

Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN!

Een film voor liefhebbers van avontuur, gevechten, aktie, mannenmoed en gevaar!

f 1,00 - *f* 0,50.
Kinderen halve prijs.

Zondag 25 om 6.30 n.m.

Het meest fantastische spionageverhaal ooit onthuld, met:

Robert Hutton
Sandra Dorne
Peter Illing in:

"THE SECRET DOOR"

Engels met Spaanse tekst. Over bijna de gehele wereld gaan spionnen en contra spionnen, intrige en terreur te lijf, om de geheime deur te openen!

f 2,00 - *f* 1,25.
Kinderen halve prijs.

In alle voorstellingen vertoning van het Polygoon Profilti Journaal in kleuren "CORSOW" documentaire van Peter Creutzberg wint Staatsprijs voor de filmkunst.

Gevraagd

voor onmiddellijke indiensttreding

ENKELE PIJPLASSERS

●

Persoonlijk aanmelden bij

ANCO N.V., Luitenantsweg 3

WEST-END AIRCONDITIONED

Vrijdag, zaterdag 7 en 9.15 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.

Premiere van een machtige actiefilm van de oorlog in Argelië en Indochina.

"LOST COMMAND" (TALLA DE VALIENTES)

Anthony Quinn - Alain Delon - George Segal - Michele Morgan en de mooie **Claudia Cardinale.**

Zij daalden uit de hemel en vonden de hel. Zelfs in de kus van hun minnaressen kon het verraad schuilen. Panavision en Kleuren. Engels met Spaanse teksten.

f 2,00 - *f* 1,25. **Boven 18 jaar.**

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden *f* 2,50, elk woord meer *f* 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

VLOERKLEED, tafel, drie stoelen, radio, Simca station car 1961. Reamurstraat 19, Aruba.

EETSTEL, boekenkast, radio, kinderstoel, Trafo. Fatimaweg 5, Suffisant, Curacao.

HONDEN, Dobermanras f 50.—, Steengroevestraat 7, achter Zwijsen-college, Curacao.

WEGENS OVERCOMPLEET: wandmeubel f 120.—, toilettafel f 150.—, eetkamer f 120.—, Austin Healy Sprite f 850.—. Cash. Philipsburgweg 6, Curacao.

ALGEHELE INBOEDEL plus auto, alles i.z.g.s., eventueel huis te huur, Hispañolaweg 12, Curacao.

FORD MUSTANG, bouwjaar 1965. Te bevr. Flamboyanweg 9 na 7 uur p.m. Curacao.

BOLEX Paillard H-8, reflex camera. 3 originele kern., Paillard lensen. Te bevr. Flamboyanweg 9, na 7 uur p.m., Curacao.

AUSTIN healy sprite, 1964 groen bagagerek, spaak en wielen, radio in uitstekende staat f 200.—, automatische wasmachine „Frigidaire" f. 150., Airco „Frigidaire" f 160.—. Seroe Colorado Bungalow 179. Telefoon 9-2542. Aruba.

ZWART Skai bankstel, slaapkamerameublement, kasten, lampen, tv, radio en tafel, keukentafel en twee stoelen, winterkleren. Cura Cabai 66, Aruba.

CABINECRUISER Viking II, fiberglass, 22 voet, drie en een half jaar oud, z.g.a.n., met twee motoren ieder 110 pk., compleet met inventaris. Te bevragen telefoon 1326, Aruba.

1 MORRIS MINOR f 475.—, 1 Tafelzaagmachine f 125.—. Cas Coraweg 92, telefoon 35470, Curacao.

VLOERKLEDEN Smyrna handgeknoopt, 2 x 3 m. en 3 x 3m., t.e.a.b. Telefoon 36004, Charles Debrotweg 17, Curacao.

BANK, salontafel, twee fauteuils f 175.—, v. d. Hilst, Parallelweg 20, telefoon 9-4225, Curacao.

SPORTWAGEN Austin Sprite, goed onderhouden i.z.g.s. Parallelweg 42, Julianadorp, telefoon 9-4375, Curacao.

RENAULT DAUPHINE 1960 f 500.—. Telefoon 36298, Curacao.

EEN uitstekend bleekmiddel ook voor delicate ondergoed en babywas: „NEVEX".

T.E.A.B. huis Savaneta 57A a/d hoofdweg. Bezichtigen Rijsdijk Tel. 1345. Aruba.

FOR sale newly painted house with 3 bedrooms, 2 bath - garage and concreet fence. Fortheuvelstraat 39 Lago Heigths. Tel. 5538 — Aruba.

IJSKAST f. 350,—, Gasfornuis f. 200.—, 2 eenpersoons bed á f. 25.—, tafel f. 15.—. Beatrixstr. 54, O'stad Aruba.

DAMESSPORTFIETS en centrifuge Erres, in zeer goede staat. Telamonstraat 4, Curacao.

MERCEDES 220 van 1961. Emma-laan 5, telefoon 44025, Curacao.

Te Huur Aangeboden

TWEE grote kamers met vrije ingang bij Hollandse familie, tel. 3546.. Curacao.

VERLOFGANGERS. Vanaf 1 febr. 1968 geheel gem. landhuisje met garage te huur in bosrijke omgeving nabij natuurbad „de IJzeren Man" Vught Nrd. Brabandt. Inl. C. Frederiks, W. J. van Ghendtstraat 1.. Vught, Nederland.

VAKANTIE??? complect gemeubileerd ruim woonhuis, ingaande 1 aug.—30 sept. f 150.— p.m., Pedro.. 46-A. Telefoon 2815, Aruba.

WOONHUISJE, geschikt voor dame of heer, voorzien van alle gemakken. Vrije ingang, per 1-7 '67, telefoon 49233, Curaçao.

RUIM huis Savaneta 57A a/d hoofdweg huurprijs *f* 140.—. Rijsdijk Tel: 1345. Aruba.

WOONHUIS met 3 slaapkamers, badkamers, meidenkamer en garage gelegen Neptunesstr. 3. Inlichtingen Kruisweg 1. Tel. 1034. Aruba.

APPARTEMENT, gemeubileerd, airconditioning, boven Singer Breede-straat (O). Inlichtingen telefoon 11807 na kantoor 35563. Curaçao.

WOONHUIS Dakota per augustus 3 slaapkamers, tuin, *f* 130,—. Tel. 8058 - Aruba.

ONGEMEUBILEERD Woonhuis .. slaapkamers; 2 badkamers; washok meidenkamer, garage, te Sta. Rosa-weg No. 91. Inlichtingen: tel 3679.. Curaçao.

Te Huur Gevraagd

FRANSE familie zoekt auto te huur gedurende de maanden juli t/m december van een particulier die op vakantie gaat. Tel. 9-2227, Aruba.

GEMEUBILEERD HUIS, ingaande juli of aug. tot jan. met 1 airco. Inlichtingen: Cura Cabai 66, Aruba.

RUIM ongemeubileerd woonhuis voor Nederlands gezin met drie kinderen. Telefoon 35631, Curacao.

GEMEUBILEERD huis met 2 slaapkamers, goede omgeving, Oranjestad of omgeving. Palais Oriental Tel. 1422.

Personeel gevraagd

GEVRAAGD voor onmiddellijke actieve autoverkopers, zonder ervaring onnodig reflecteren. Sol. R. Yrausquin & Sons, Schottegatweg Oost 130, Curacao.

Diversen

RIJLESSEN in een Volkswagen Carawaraweg 93. Tel. 35485. Curaçao.

ATTENTIE Dames! Zoekt U 'n ... diste. Wij zijn steeds gaarne tot Uw dienst. Uw vertrouwd adres: „La Petite Boutique" Parallelweg. No. J D. tel: 9-4268, Curaçao.

BO no por tende bon? Señor Libi por yudabo. Tel. 24440

HAITIAANSE PRIMITIEVEN

vanaf HEDEN in

Galerie de Boog

Dagelijks geopend van HALF VIER tot HALF ZEVEN.



De besluiten van de plv. voorzitter van het hoofdstembureau voor de verkiezing van de leden van de Staten in de kieskring Curacao, waarbij ter vervulling van de vacatures ontstaan door de ontslagneming van de heren S. G. M. ROZENDAL en F. J. PIJPERS, respectievelijk tot lid van de Staten van de Ned. Ant. benoemd zijn de heren J. OENES en S. N. ROGERS, is voor eenieder ter inzage neergelegd ten burele van het bevolkingsregister, Concordiastraat 40 A.

Curacao, 22 juni 1967.
De plv. voorzitter,
A. L. Hollander.

HONIG'S BOUILLON heerlijk zuiver versterkend